

149
20
9

中國史
卷之三
三十三

續日本後紀

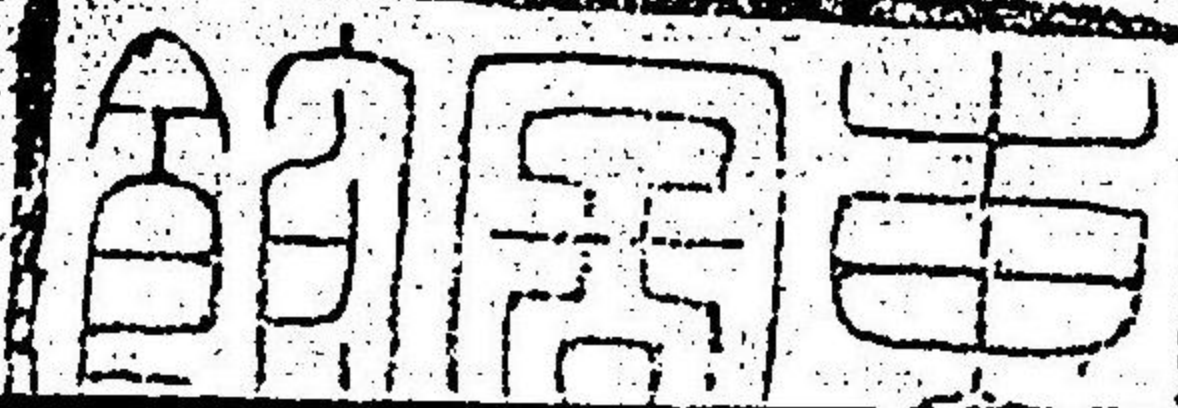
自九至十一

東 京 圖 書 館

冊	號	架	函	屬	類
07	94	9	111		

149
40
9

明治十八年七月四日文部省交付



續日本後紀

卷第九起七年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉

勅撰

七年春正月

戊寅朔天皇御大極殿受朝賀禮畢宴待從已上於

紫宸殿賜御被

甲申天皇御紫宸殿垂珠簾覽青馬詔授三品

秀良親王

品從三位藤原朝臣愛發正三位從四位上朝野宿

祿鹿取出

四位下無位世宗王從四位下正六位上義志真王長

川王並從五位下正五位下橘朝臣岑繼從四位下從五位上宮

道朝臣吉備麻呂長岑宿祿高名並正五位下從五位下伴宿祿

成益佐伯宿祿利世並從五位上外從五位下山田宿祿古嗣正

六位上平朝臣春香橘朝臣真藤原朝臣春置橘朝臣貞雄藤原

朝臣行經丹墀真人雄濱田口朝臣閃長下毛野朝臣文繼當麻

真人松成大神朝臣常雄長岑宿祿秀名菅原宿祿豐道並從五

位下正六位上山宿祿池作額田部湯坐連長良並外從五位下

宴竟賜祿有差 乙酉於大極殿始修最勝會也是日授正六位
上御春朝臣瀨主從五位下無位高宗女王從五位上正五位下
橘朝臣影子從四位下從五位上紀朝臣清子正五位下無位藤
原朝臣潔子和氣朝臣數子並從五位上無位甘南倫真人真數
清科朝臣殿子並從五位下 戊子天皇不豫也 庚寅地震
辛卯最勝會畢引名僧於內裏令論義訖施御被 癸巳天皇御
紫宸殿不卷珠簾而宴侍從已上覽蹈歌畢賜祿有差 甲午大
納言從三位源朝臣常奉勅閱視六衛府射於豐樂院 丁酉內
宴罷焉以聖躬奄幡也 丁未以從五位下清原真人秋雄為侍
從從五位下藤原朝臣仲統為右兵衛佐從五位下百濟王慶宛
為河內公從五位下豐前王為卷河守從五位下文室朝臣助雄
為遠江守外從五位下飯高宿祢常比麻呂為伊豆守從四位下
正道王為武藏守四品葛井親王為常陸大守從五位上真世朝

臣書主為信濃守從五位下御春朝臣瀨主為鎮守將軍從五位
上藤原朝臣宮房為出羽守從五位上有雄王為越前守外從五
位下山宿祢池作為介從五位下長岑宿祢秀名為越中介外從
五位下高田宿祢家守為越後介奏議從四位上文室朝臣秋津
為兼丹後守春宮大夫右衛門督如故從五位下藤原朝臣良相
為兼因幡守內藏頭如故從五位下藤原朝臣行經為石見守從
四位下清原真人瀧雄為美作守外從五位下紀宿祢福吉為祿
從四位上藤原朝臣瀨主為安藝守從五位下菅野朝臣永岑為
兼伊豫公主殿頭如故三品賀陽親王為太宰帥從五位下紀朝
臣經麻呂為筑前守從五位下藤原朝臣板野麻呂為肥前守從
五位上藤原朝臣貞守為兼豐前守春宮亮如故 二月戊申朔
己酉天皇朝覲太上天皇及皇太后於嵯峨院賜扈從群臣并院
司祿有差壬子以從五位下久賀朝臣三夏為雜樂頭從五位下

小野朝臣宗成爲民部少輔從五位下在原朝臣永平爲兼刑部少輔駿河守如故從五位上清原真人遠賀爲大膳大夫從五位下近棟王爲正親正從五位下都努朝臣福人爲左京亮 巳未殊令左衛府夜行京城緣群盜遍起也 庚申令太宰府停止例進朴消 辛酉召流人小野篁 癸亥陸奧國柴田郡權大領大部豐主伊具郡擬大毅陸奧真成等戶二烟賜姓阿倍陸奧臣同國人大部繼成等卅六人賜姓下毛野陸奧公勅喚流人伴有仁刀伎雄貞 戊辰奏議左大辨從三位藤原朝臣常嗣去年遭母喪今日有勅起觀支 庚午勅如聞奸宄之賊寔蕃有徒或暗夜放火或白晝奪物靜言流弊情切納隍宜下知左右京職五畿內七道諸國嚴加督察搜認問里隨獲且進莫作留連 辛未勅京中高年隱居并飢病百姓等加振恤 壬申相摸國大住郡大領外從七位上王生直廣主代窮民輸私稻一万六千束戶口增益

五千三百五十人褒此善狀假外從五位下 癸酉勅國家隆泰要在富民倉廩充實良由有年故耕耘時必致京極之蕃稼穡候還招飢饉之憂農之爲道豈不勗歟去年炎旱作災嘉穀敷萎百姓阻飢國用闕乏雖災異之臻則是天道而庶民之患恐有倦情方今青陽入序俶載南畝勸課之吏適在此時宜告五畿內諸國以農事隨時催勸莫致懈怠 甲戌夜中雷雨交切遣中使左近衛少將橘朝臣助繼於嵯峨院右近衛中將藤原朝臣助於淳和院程候先後太上天皇起居 三月丁丑朔巳卯勅遣唐三箇船去年夏六月發今諸船迴來稍經年月伺候之事恐有懈怠宜命太宰府及緣海諸國爲未迴來第二船依例奉火候之 庚辰陸奧國瑯磨郡大領外正八位上勳八等丈部人磨戶一烟賜姓上毛野陸奧公 辛巳以從五位下藤原朝臣氏雄爲縫殿頭四品忠良親王爲兵部卿從四位下橘朝臣岑繼爲兼兵部大輔左近

衛少將如故從五位上藤原朝臣官房為少輔從五位下高原王
為伊豆守授正六位上和氣朝臣真菅從五位下即為出羽守良
吏之選也 壬午分遣六衛府搜捕京中盜竊 戊子俘夷物部
斯波連宇賀奴不從送類久効功勳因授外從五位上陸奧國磐
城郡大領外正六位上勳八等磐城臣雄公謚即戎途志身決勝
居職以來勤修大橋井四處溝池堰井六處官舍正倉一百九十
宇宮城郡權大領外從六位上勳七等物部已波美造私池溉公
田八十餘町輸私稻一萬一千束賑公民依此公平並假外從五
位下 庚寅勅去美和二年文殊會料所施之稻不足周急宜加
奉正稅以其息利加之先數大上國各二千束中小國各千束永
宛會料 乙未勅頃者風俗澆漓凋弊相屬省費之術儉約是憲
宜自今以後女所服裳夏之表紗冬中裙不論貴賤一切禁斷一
裳之外不得重著京畿七道准制禁斷 辛丑陸奧國上奏發機

兵之狀 壬寅勅符陸奧守正五位下良峯朝臣水連前鎮守將
軍外從五位下西瑤宿祢守等省今月十八日奏知發援兵二
千人案奏狀云與邑之民共稱庚申潰出之徒不能抑制是則懲
於往事之所為也自非國威何靜騷民事須調發援兵將候物情
其糧料者用當處穀租上奏待報恐失稅事仍且奏者夫預備不
虞古今不易之道也是以依請許之宜能制民夷兼施威德 四
月丙午朔日有蝕之 丁未以從五位下橘朝臣逆勢為相馬權
守 庚戌右京大夫從四位下橘朝臣弟氏卒 辛亥從五位下
紀朝臣經曆為祖馬守從五位上文室朝臣官田麻呂為筑前守
癸丑請律師傳灯大法師靜安於清涼殿始行灌佛之事太宰
府上奏遣唐知乘船事管原握成等所駕第二船迴著於大隅國
四月庚申勅符太宰大貳從四位上南洲朝臣永河少貳從五
位下文屋朝臣真屋等得今月八日飛驒奏狀知遣唐知乘船事

菅原提成等分駕一雙小船廻著大隅国海畔提成等漂入異域
万死更生久言若節誠可矜恤遂于入都依旧旁未量賜布帛以
資衣裳又准判官良峯長松所駕之船全否未期鬱陶于懷宜逾
戒邊面無絕候同若有未著得安穩 丙寅授肥後国從四位
下勲五等徒繫籠神從四位上餘如故筑前国從五位下竈門神
筑後國從五位下高良玉垂神並從五位上又勲八等宗像神從
五位下餘如故 丁卯頒行諸司百官改正遺漏紙繆格式 戊
辰太政官奏去美和五年十一月二日美濃國言管惠奈郡無人
任使郡司暗拙是以大井驛家人馬共疲官倉顛仆回茲坂水驛
子悉逃諸使擁基国司遣席田郡人國造真祖父令加教喻於是
逃民更飯連蹤不絕遂寧妻子各有水土夫見善不復何以責成
望請傳史生一貞特置驛吏預于把芻令得威勢至得其人爲終
身任其公廨者給史生料勅減省官負頗非穩便宜史生數猶復

旧例真祖父一身特聽任用從此而後不得更補其俸料者分折
公廨給史生半分事力公廨田不在給限是日勅敬神如在視民
如子国宰能事古今通規是以屢施條章觀彼治道而吏乘公平
民苦疾疫年穀不登飢饉荐臻論之政迹理合懲肅事天之則憐
人之情也宜更下知五畿内七道諸国改既往之怠成方來之勤
巡行所部修造神社祔宜祝等若有怠者解却決罰一依前格年
中修造之數別錄言上若三年之内遣使覆檢猶有破壞者国司
郡司科違勅罪參議尤大弁從三位藤原朝臣常嗣薨去延曆廿
年遣唐持節大使中納言正三位葛野麻呂第七子也少遊大學
涉獵史漢諳誦文選又好屬文兼能隸書立性明幹威儀可稱弘
仁十一年初任右京少進尋遷式部大丞十四年叙從五位下出
下野守不之任留任春官亮俄遷右少弁天長元年遷式部少輔
尋兼勸解由次官三年叙從五位上五年叙正五位下七年坐公

吏充遷刑部少輔八年叙從四位下遷勸解由長官九年兼下野
 守累兼右大弁加從四位上美和元年改兼近江權守尋遷左大
 弁授正四位下四年兼太宰權帥五年其六月奉修聘持節使入
 巨唐六年八月至自大唐近代父子相襲預專對之選唯一門而
 已九月授從三位薨時年卅五 庚午勅頃者炎旱未幾嘉苗殆
 枯奉幣松尾賀茂乙訓貴布祢丹生川上雨師垂水等社祈甘雨
 防風灾焉 五月丙子朔丁丑但馬國言養父郡兵庫鼓無故夜
 鳴邑聞數里又氣多郡兵庫鼓夜自鳴邑如行鼓勅内外之吏無
 祿之人夙夜服事身乏衣食因茲或兼牧宰猶直水任或拜外吏
 留身京華皆將潤以俸料令得代耕而諸國皆忘旧貫便附遙授
 人諸使遂使公文惑於失錯貢物煩於鹿恩非准一身兩營復失
 辦成雜務宜下知五畿内七道諸國播殖黍稷蕪麥大小豆及胡
 麻等類為救民急也 庚辰停五日節以後太上天皇不豫也散

事從四位下紀朝臣乙魚卒 辛巳後太上天皇顧命白圭太子白
 子素不尚華餽况擾耗人物乎斂葬之具一切從薄朝例凶具固
 辭奉還葬畢秋穰莫煩國人葬者藏也欲人不觀送葬之辰宜用
 夜漏追福之事同須後約又國忌者雖義在追遠而糾苦有司又
 歲竟分絲号曰荷前論之幽明有煩無益並須得狀必達朝家夫
 人子之道遵教為先奉以行之不得違失重命曰予聞人沒精魂
 飯天而空存冢墓鬼物憑焉終乃為崇長貽後累今宜碎骨為粉
 散之山中於是中納言藤原朝臣吉野奏言昔宇治雅彥皇子者
 我朝之賢明也此皇子遺教自使散骨後世效之然是親王之事
 而非帝王之迹我國自上古不起山陵所未聞也山陵猶宗廟也
 縱無宗廟者臣子何處仰於是更報命曰予氣力綿憊不能論決
 卿等奏聞嗟峨聖皇次蒙裁耳 癸未後太上天皇崩于淳和院
 春秋五十九勅遣左近衛少將從五位下佐伯宿祢利世於近江

国左衛門權佐從五位下田口朝臣房富於伊勢国右近衛府生
大初位下常澄宿祢氏繼於美濃国同守之閑但美濃国命守從
四位下笠朝臣廣庭便固關門以正三位藤原朝臣吉野從三位
源朝臣定正四位下三原朝臣春上正四位下源朝臣弘從四位
上藤原朝臣衛從四位下紀朝臣長江正五位下藤原朝臣輔嗣
正五位下藤原朝臣嗣宗外從五位下清内宿祢御園六位已下
三人為裝束司正三位藤原朝臣愛發從三位藤原朝臣繼業從
四位上文室朝臣秋津從四位上源朝臣明從四位上源朝臣寬
從四位下和氣朝臣仲世從五位下林朝臣常繼六位已下四人
為山作司從四位下岑成王從五位下廣宗宿祢系繼六位已下
三人為養役夫司從五位下近棟王外從五位下秦宿祢真仲六
位已下二人為作路司正三位藤原朝臣愛發為御前次第司長
官從五位上藤原朝臣宗成次官判官二人主典二人從四位上

文室朝臣秋津為御後次第司長官從四位下文室朝臣名繼為
次官判官二人主典二人以絹五百匹紬布百端調布千端商布
二千段錢五百貫鐵八十廷整二百口白米百斛黑米百斛奉
御葬料發五畿内及近江丹波等国夫一千五百人以供御葬所
是日於建礼門南庭放弄鷹鷄篋中小鳥等令五畿内七道諸国
始自九日未四尅国郡官司著素服於廳前奉哀三日每日三度
甲申令奏議從四位下刑部卿安倍朝臣安仁上太上天皇誄
謚諫曰畏哉護國而御坐天皇乃天津日嗣乃御名乃事乎恐
忍母誄白臣來畏哉日本根子天皇乃天地止共長久日月止
共遠久所自將往御謚止稱白久日本根子天高壤弥遠尊止稱
白止恐差恐母誄白天皇於清凉殿著素服以近江紫野哀泣殊
甚為入之後者為其子故也近習臣權中納言藤原朝臣良房等
以下於殿下奉哀右大臣藤原朝臣三守幸公卿百官及刀祢等

於會昌門前庭奉哀三日每日三度 戊子勅遣右近衛少將從四位下橘朝臣岑繼及四衛府監尉志已下三十二人於淳和院監護裝束山作養民司等遺詔不受矣此夕奉葬後太上天皇於山城國乙訓郡物集村御骨碎粉奉散大原野西山嶺上 巳丑修後太上天皇初七誦經於京邊七ヶ寺 庚寅固近江國關使復命 壬辰右大臣正二位藤原朝臣三守巳下十一人奏言臣聞天下天器群生重畜一日乃抗不可暫曠是以周誓救野猶抑荼毒之心漢聽德陽復緩斬縷之慟伏惟陛下至孝過禮痛深衣冠泣血攀號不莅朝位臣等謹見遺制曰葬畢親縷莫煩國人者伏願親凶服而垂冕旒割哀襟而塞黼纁則上遵遺詔下叶旧章豫羨論旨宣告内外不任懇情之至謹詣闕奉表以聞 癸巳固伊勢叢濃關使等復命 甲午詔曰比者昊穹不序後太上天皇登遐龍驤之駕方選鳳紉之行靡及朕甫鍾災疚痛結荒衿懷荼

蓼以纏心悲制苴菓而展礼夫慎終追遠日有通規以日易月唯稱權變而葦訖親縷載在遺訓群公虔奉確請莫違馮凡之言理難拒忤至公之議抑當有徇故今屈因心以從權奪宜咥中外俾知此意 乙未京中飢病以飯米錢振給之 丙申遣使於左右京振給以當後太上天皇二七日也 丁酉勅後太上天皇崩後國忌荷前陵戶等事宜遵遺制以傳奉行焉 戊戌天皇除素服著堅絹御冠擦漆御衣以臨朝也御簾及屏風之緣並用墨漆細布但御座者施於簞砥礪之上不立御榻 庚子攝津國飢賑給之 六月乙巳朔右京人正六位上儀原朝臣諸宗等廿八人賜姓文室真人 丁未入唐請益僧傳灯大法師位常曉言山城國宇治郡法琳寺地勢閑燥足修大法望請今般自大唐奉請太元師灵像秘法安置此処為修法院保護國家不開講讀師之撰許之 巳酉物恠見于内裏柏原山陵為崇遣中納言正三位藤原

朝臣愛發等於山陵祈禱等遣唐第二船知乘船事正六位上菅原朝臣提成等海中遇逆風漂著南海賊地相戰之時所得兵器五尺鋒一枚片蓋鞘橫佩一柄箭一雙賣來獻之並不似中國兵仗 辛亥設百高座於宮中令講仁王經為攘中外稜祥也脫頭講畢布施法有差外記曰謂無所行者也 癸丑勅比未冗陽涉旬陰雨不下不預祈禱恐損國家宜奉幣於貴布祿丹生川上雨師諸社祈霈於名山大川若狹國人外從五位下完人朝臣恒曆散位正六位上完人朝臣繼成等改本居貫附左京七條二坊 甲寅以泰議從四位下安倍朝臣安仁為兼左大辨刑部卿如故從四位上笠朝臣梁曆為大舍人頭從五位下藤原朝臣行經為縫殿頭從五位下藤原朝臣諸成為式部少輔從五位上藤原朝臣兼池磨為治了大輔從五位上藤原朝臣官房為民部少輔從五位下菅原朝臣善主為兵部少輔從五位上小野朝臣宗

成為大藏大輔從五位上野野王為宮內大輔從五位下清瀧朝臣河根為少輔三品阿保親王為彈正尹從五位下丹墀真人雄濱為小弼從四位下田口朝臣佐波主為右京大夫從四位下和氣朝臣仲世勳解由長官從四位下橘朝臣岑繼為兼左近衛中將兵部大輔如故從五位下藤原朝臣良相為兼左近衛少將內藏頭如故從五位下藤原朝臣氏宗為右近衛少將從五位下野長王為左兵庫頭外從五位下飯高公常比磨為遠江人從五位下橘朝臣宗雄為下總人從五位下小野朝臣千株為出羽守從五位下藤原朝臣氏雄為石見守從五位上山名王為阿波守丹後國人散位從八位上時統宿祿全氏諸兄等九人改本居貫附二條二坊 丁巳勅去年秋稼不登諸國告飢今茲疫疠間發天傷未弭加以季夏不雨嘉苗擬難夫銷殃受祐必資般若之力護國安民事由修善之功宜命五畿內七箇日晝轉大般若經夜修

藥師悔過長官精進必致冥感修善之間禁斷殺生 戊午同亦
行讀經悔過於十五大寺兼城外崇山諸有驗之寺皆悉通傳修
之一七日夜為限若山寺大般若經不在之處令轉金剛般若經
已未奉幣帛於伊勢大神宮及賀茂上下松尾等社祈霽沢又
令內外諸國奉幣神祇祈請甘雨 庚申詔曰哲后撫運寔約已
而臨入明王會昌必推心而濟物是以義農隔代同期於勤勞勤
華殊時共均於愛育朕祇膺景命嗣守丕基日慎塞懷不以九重
自樂夕惕與想每以億兆為憂而政化未孚至誠靡達去年陰陽
并隔秋稼弗登項者偏冗淹旬藝殖或損如聞諸國飢疫往々喪
亡朕之菲虛黎元何罪仰誓前烈德是除邪內求諸心抑可挹損
其朕服御物并常膳等並宜省減左右馬察秣穀一切權絕諸作
役非要者量事且停控園之中恐有冤者速命所司申慮放出加
之天下諸國有水之處任命百姓灌漑先貧後富鰥寡孤獨不能

自存者量加賑贍其卧病之徒無人視養多夭折九國郡司為民
父母而不顧念豈稱子育宜就班敷藥令得存濟又免除五畿內
七道諸國去兼和二年以往調庸未進在民身者徂東海東山
陽三道驛戶田租限三々年殊從原免庶油雲布旗施甘沢於十
旬嘉苗巨原貯京城於萬畝普告遐迩俾知朕意 辛酉流人小
野篁入京披黃衣以拜謝是日夜分雨稍降 壬戌大雨快降太
宰府馳驛奏遣唐第二船准判官從六位下良岑朝臣長松等廻
着大隅國 甲子以陰陽頭從五位上大春日朝臣公守為土左
權守又擇諸司史生高年者七人其歷名賜式部省令除近江播
磨倫前等國權史生恤耄也播磨國揖保郡家嶋神赤穗郡八保
神並為官社 丙寅太政官左大臣正二位藤原朝臣緒嗣右大
臣從二位皇太子傳藤原朝臣三守等奏曰伏奉今月十六日詔
書併去年陰陽并隔秋稼不登項者偏冗淹旬藝殖或損御物并

常膳等並宜減省者群臣跪讀不勝感歎但恩渙俄出甘沢平施
鳳吟收黃龍原布綠神明不遠感應孔昭率土之濱誰不歡慶昔
夏帝之解陽肝殷王之禱萊林以古況今抑須慙德臣等忝以散
擣叨廁槐棘道非匡贊切謝緝熙觀懼之至倍百恒情今者帝念
猶勞於上臣心何安於下埃塵不讓泰山居仰止之庭消滄死拜
巨海作朝宗之府伏望暫減五位已上封祿以支方一季伏聽天
裁丹後國人武散位從八位上時統宿祿全氏男諸兄等廿人改
本居貫附右京二條二坊備中及外從五位下余何成右京大屬
正六位下余禰成等三人賜姓百濟朝臣其先百濟國人也 戊
辰奉授遠江國周智郡無位小國天神磐田郡無位矢奈比賣天
神並從五位下 庚午勅報公卿論奏曰運鐘季俗道謝潛通內
求諸已政術多昧去年炎旱鳴蟬之稔不昇今夏騫陽封蟻之徵
欲欽而上天及異惟神降休雨師俄奔於四溟甘沢終遍於八極

是則卿等能施變復以申彌諸感動彼蒼用招凌理之所致也卿
等贊揚嘉應歸于朕躬朕之涼德何以當之且夫年豐不効職朕
之由蓄宮仍臻何開輔相况大夫等或在屢空之地不能濟家或
絕兼遂之心所持唯歎所以此般省撤獨止一人而卿等輸以丹
誠折封減祿驅之朱紱慶私助公惟雖知懷固亦予意是以來表
請之特以不容是日制住西寺僧等自今以後簡牘以上熟學
之僧智行兼備衆所推讓者令住寺家未爲恒例 壬申公卿等
重奏曰伏奉綸旨恩發紫庭損上之美獨遠德重黃屋益下之道
愈光所請祿封未被減省夫周后雲漢鄭伯桑山空間其祈不見
其驗今皇天報應離畢滂沱動植飛沉無水不霑潤猶且乾々在
憲納隍之勞良深孳々責躬濟物之仁至廣臣等伏惟斗筭謬叨
匪擬觀天猶瞻在陸如泥何贊皇猷應備被相而運遇昌期觀聖
化之無外時屬交泰禱民天之有年但君唱臣隨上行下化古今

一揆寧得闕如未有主上憂勤臣下逆樂者也伏望五位已上封
祿暫從省約導涓流而添溟海持燭火而助大陽推中納言從三
位藤原朝臣良房奉論旨報命曰頻省未表具之懇情宜食封之
家依請減之人別四分之一但四位五位秩祿惟薄今年之間不
可減省 癸酉勅頒者澍雨頻降嘉穀滋茂如有風災恐損農業
宜令五畿內七道諸國奉幣於名神豫防風雨焉 秋七月甲戌
朔戊寅奉幣帛於伊勢大神宮以祈秋實也以播磨國揖保郡大
道寺賀茂郡清妙寺觀音寺並為天台別院 庚辰右大臣從二
位皇太子傳藤原朝臣三守薨使參議從四位下左大辨安倍朝
臣安仁式部大輔從四位下藤原朝臣衛散位從五位上藤原朝
臣宗成中務少輔從五位下笠朝臣數道等監護喪事大臣者參
議從三位巨勢朝臣磨之孫而阿波守從五位上真作之第五子
也大同元年自主藏正累遷義作權掾權外內藏助四年叙從五

位下拜右近衛少將弘仁元年加從五位上尋任內藏頭春宮亮
四五年累加授從四位下拜式部大輔累遷左兵衛督七年兼但
馬守俄拜參議九年兼春宮大夫十一年授從四位上是歲加正
四位下十二年授從三位權中納言十三年兼皇后宮大夫十四
年補中納言加正三位天皇禪國之後辭退侍于嵯峨院天長三
年除刑部卿五年拜大納言兼兵部卿七年兼彈正尹十年授從
二位兼皇太子傳兼和五年拜右大臣年五十六薨于位遺參議
從四位上春宮大夫右衛門督文屋朝臣秋津氏部大輔從四位
下百濟王慶中等就第宣詔贈從一位三守早入大學受習五經
暨先太上天皇踐祚之日以蕃邸之旧臣殊賜幣電享立性温恭
兼明決斷招引詩人接杯促席泰朝之次有一雨學徒遇諸塗必
下馬而過之以此當時著稱至于諸操見公卿傳矣 癸未令五
畿內七道諸國諒闇之間停款奠祭 甲午天皇御紫宸殿始覽

萬稅 乙未奉授肥後國阿蘇郡從四位上勳五等健甞龍神從三位餘如故以正五位下楠野王為中務大輔從五位下藤原朝臣並藤為陰陽頭從五位下高階真人清上為治部少輔正五位下藤原朝臣輔嗣為越前守從四位下紀朝臣長江為備中守已亥奉授出羽國飽海郡正五位下勳五等大物忌神從四位下餘如故兼宛神封二戶詔曰天皇我詔旨坐大物忌大神賜波須皇朝緣有物恠天卜詢大神為崇賜加以遣唐使第二舶人等廻來申去年八月南賊境漂落相戰時彼眾我寡力甚不敵祭儻而克敵似有神助申今依此事臆量去年出羽國言上留大神於雲裏十日聞作戰色後兵石零止申之日與彼南海戰間正是符契大神威稜今遠被留事且奉驚異且奉歡喜故以從四位爵奉授兩戶之封奉宛申賜申庚子以肥後國玉名郡正石神預

官社專 辛丑勅正月金光明會讀師以持律持經及修練行禪師輪轉請用八月甲辰朔辛亥詔以大納言正三位源朝臣常為右大臣中納言正三位藤原朝臣愛發為大納言權中納言從三位藤原朝臣良房為中納言丹波守從四位下正躬王右大弁從四位上和氣朝臣真經並為奏議先是奏議從三位中務卿源朝臣定上表乞退所職是日奏議中務卿職依請許之但別勅令食封百戶戊午左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表辭職不許其表又多不載已未大和國人戶主從八位上大和宿祢吉繼戶口掌侍從四位下大和宿祢館子等賜姓朝臣貫附左京三條一坊中納言兼右近衛大將從三位橘朝臣氏公上表請褫宿衛職不許甲子左大臣正二位藤原朝臣緒嗣重抗表辭退不許乙丑授正五位下藤原朝臣嗣宗從四位下正六位上文室朝臣有真從五位下以從五位上良岑朝臣高行為左中弁從五位上

伴宿祢成益為兼右中弁養濃及如故從四位下紀朝臣長江為
民部大輔外從五位下伴宿祢真足為主計助從五位下藤原朝
臣安永兵部少輔從四位上平朝臣高棟為刑部卿從五位下小
野朝臣永道為少輔從四位上滋野朝臣貞主為大藏卿正三位
源朝臣常為東宮傳右大臣左近衛大將如故正五位下長岑宿
祢高名為山城守從四位下管原朝臣善主為伊勢權公從五位
下文室朝臣有真為出羽守從四位下藤原朝臣嗣宗為越前守
從四位上笠朝臣梁麻呂為丹波守從五位下小野朝臣千株為
備中守九月癸酉朔丁丑太政官議奏彈正基巡檢之日命左
右京職祗兼官人下馬事基言巡察之日祗兼官人被勘當時下
馬者其來尚矣而比年左下右不下因問明法博士答曰勘與見
勘何無分別但無正文可請官裁者今案職貢令弼以下巡察已
上掌巡察內外紀彈非違又京職式云彈正巡檢之日官人一人

史生將坊長兵士等祗兼者右大臣宜奉勅忠及巡察巡檢之日
京職進屬勿勞下馬並須馬上兼其勘當弼如行事者六位已下
職司等一切下馬但史生坊令身帶六位雖逢忠已下猶尚下馬
庚辰以伊豫國溫泉郡定額寺為天台別院辛巳廢重陽節
諒闇也癸未遣使奉幣帛於伊勢太神宮例也乙酉奉授越
前國從二位勲一等氣比太神之御子無位天利劍神天比女若
御子神天伊依奈彥神並從五位下丁亥太宰府言對馬嶋司
言遙海之事風波危險年中貢調四度公文屢達潭沒傳聞新羅
船能凌波行望請新羅船六隻之中分給一雙聽之辛卯授正
六位上三國真人永繼從五位下壬辰近江國人美濃國大掾
正六位上安吉勝真道男澤雄等五人貢附右京三條廢太宰府
大主城一負更置主尉主船二負癸巳太宰府言在肥後國阿
蘇郡健甕命神吳池洪水大旱未嘗增減而涸端賦丈乙未

伊豆國言賀茂郡有造作嶋大名上津嶋此嶋坐阿波神是三嶋
大社本后也又坐物忌奈命即前社御子神也新作宮四院石
室二間屋二間閣室十三臺上津嶋本體草木繁茂東南北方巖
峻峭岬人船不到繞西面有泊宿之濱今成燒崩與海共成陸地
并沙濱二千許町其嶋東北角有新造神院其中有壘高五百許
丈基周八百許丈其形如袂鉢東方片岸有階四重青黃赤白色
沙次第敷之其上有一閣室高四許丈次南海邊有一石室各長
十許丈廣四許丈高三許丈其裏五色稜石屏風立之巖伐波山
川飛雲其形微妙難名其前懸夾纈軟障即有羨麗濱以五色沙
成修次南傍有一磯如立屏風其色三分之一悉金色矣眩曜之
狀不可敢記亦東南角有新造院周垣二重以堊築固各高二許丈
廣一許丈南面有二門其中央有一壘周六百許丈高五百許丈
其南片岸有二閣室八臺南面四基西面四基周各廿許丈高

十二許丈其上階東有屋一基堊玉瓦形菅造之長十許丈廣四
許丈高六許丈其壁以白石立周則南面有一戶其西方有一屋
以黑瓦菅作之其壁塗赤土東面有一戶院裏礫砂皆悉金色又
西北角有新作院周垣未究作其中有二壘基周各八百許丈高
六百許丈其體如窰伏南片岸有階二重以白沙敷之其頂平濶
也從北角至于未申角長十二許里廣五許里皆悉成沙濱從戌
亥角至于丑寅角長八許里廣五許里同成沙濱此二院元是大
海又山岑有一院一門其頂有如人坐形石高十許丈右手把劍
左手持梓其後有待者跪瞻貴主其邊燒賊不可通達自餘雜物
燎燄未止不能具注去美和五年七月五日夜出火上津嶋左右
海中燒炎如野火十二童子相接取炬下海附火諸童子履潮如
地入地如冰震上大石以火燒摧炎場達天其狀朦朧所々散飛
其間經旬雨灰滿部仍召集諸祝刀祢等卜求其崇云阿波神者

三嶋大社本后五子相生而後后授賜冠位我本后未預其色因
茲我殊示惟異將預冠位若祿宜祝等不申此崇者出廉火將亡
祿宜等国郡司不勞者將亡国郡司若成我所欲者天下国郡平
安令產業豐登今年七月十二日眇望彼雲嶋烟覆四面都不見
狀漸比戾近雲霧零朗神作院岳等之類露見其負斯乃神明之
所感也 戊戌定入唐廻使判官已下水手已上三百九十一人
之等第九階十二人八階卅九人七階五十九人六階百廿九人
五階百卅四人四階二人三階一人不加階五人 庚子贈大僧
都傳灯大法師位豐安僧正以少僧都傳灯法師位泰景為大僧
都律師傳灯大法師位實惠為少僧都 辛丑奉授越中国砺波
郡從四位下高瀨神射水郡二上神並從四位上 冬十月癸卯
朔甲辰日有蝕之 丙午皇太子御膳准弘仁九年例每物減四
分之一以旱也 丁未伊豫国守從四位上紀朝臣深江卒右京

人也贈右大臣從二位船守朝臣之孫從四位下田上之子也少
遊大學略涉史書自文章生為大學少允主稅助式部少丞弘仁
未叙從五位下天長中拜左兵衛權佐俄轉佐漸至左近衛少將
兼備中守尋授正五位上美和初叙從四位下遷兵部大輔後出
伊豫守任季入京有治名擢授從四位上性寬和不動於事所履
行百姓安之遠近稱之為順吏未得替而卒于時年五十一 巳
酉奉授正五位下丹生川上雨師神正五位上死位水分神從五
位下 甲寅地震 丙辰奉授無位阿波神物忌祭乃命並從五
位下以伊豆国造嶋灵驗也 戊午以奏議正四位下三原朝臣
春上為兼彈正大弼伊勢守如故從四位下高拔王為大舍人頭
從五位下文室朝臣氏雄為兼駿河守內匠頭如故 癸亥分遣
御被誦經於京下七寺以聖躬不豫也 甲子授无位藤原朝臣
平雄從五位下 戊辰天中西方有彗如鼓一色而止 十一月

癸酉朔丁丑以從四位上刑部大輔大枝朝臣總成爲伊豫守
庚辰對馬嶋和多都美御子神波良波神都都知神銀山神並預
官社 辛巳勅橘戶蝮橘橘連伴橘連橘守橘等六姓与橘朝臣
相涉宜賜椿戶蝮椿椿連伴椿連椿守椿等自餘以橘字爲姓之
類亦以椿換之 癸未從五位下丹墀真人雄濱爲義作父 辛
卯新嘗會也不御中院齋場令諸司行神今食事 戊子以在志
摩國答志嶋賜無位常康親王 辛丑以從五位下安倍朝臣濱
成爲散位頭從五位下丹墀真人門成爲彈正少弼從四位下百
濟王教法卒植武天皇之女御也 十二月癸卯改駿河國駿河
郡水藏驛家遷置于伊豆國田方郡以駿河郡特帶三驛百姓殊
若重役也 己酉遣使於伊勢太神宮宣詔曰頃月之間御心有
所思將奉供幣帛而國家諒闇不果御意加之今年在肥後國神
灵池涸盡卅餘丈足以爲國異因茲令祈禱之先是伊勢國桑名

郡多度神宮寺爲天台別院今停之 庚午授正六位上良岑朝
臣長松從五位下 己巳武藏國加美郡人散位正七位上勳七
等檜前舍人直由加磨男女十人貫附左京六條与土師氏同祖
也太宰府言藩外新羅臣張室高遣使獻方物即從鎮西追却季
爲人臣無境外之交也

續日本後記卷第九

續日本後紀卷第十起八年正月盡十二月

太政大臣從一位藤原朝臣良房等奉

勅撰

八年春正月壬申朔廢朝諒闇也乙亥天皇御紫宸殿皇太子

入觀是日延五十八僧於清涼殿請僧卅九口畫讀藥師經夜結

典悔過 戊寅讀經畢施衆僧物及度者各一人 己卯大極殿

最勝會之初也 壬午授無位源朝臣貞姬源朝臣更姬並從四

位上 甲申授從五位上良岑朝臣高行正五位下正六位上弘

宗王橘朝臣永範南瀆朝臣年名藤原朝臣好雄清瀧朝臣藤根坂本

朝臣鷹野並從五位下 癸巳授正六位下御長真人近人從五

位下以泰議從四位下正躬王為兼大和守左大弁如故從四位

上橘朝臣氏人為兼尾張守左京大夫如故正四位下文室真人

名繼為下總人從五位上紀朝臣諸繼為美濃守從五位下藤原

朝臣氏宗為兼右少弁右近衛少將如故從五位上藤原朝臣

貞守為兼信濃公春宮亮如故正五位下良岑朝臣高行為陸奧
守從五位下坂本朝臣鷹野為越中從五位下近棟王為丹波
權守從五位下藤原朝臣好雄為因幡權從五位下清岑朝臣
門繼為備後守從五位下都努朝臣福人為周防守從五位下弘
宗王為長門守從四位上滋野朝臣貞主為兼讚岐守大藏卿如
故從五位下長岑宿祢秀名為從五位下南瀨朝臣名年為筑
前守從五位下清滝朝臣藤根為筑後守從五位下藤原朝臣正
雄為肥前守從五位下大春朝臣良棟為豐前守外從五位下恭
宿祢氏繼為日向守 乙酉最勝會訖更引其會名僧十餘人於
禁中令論義畢施御被左右兵衛府言檢例夜行御馬本寮飼
丁控持朱雀門下待時乘騎巡檢城中而去弘仁年中被配此府
其後所行御馬隨死請替請替之間徒經數日望請依例復本
寮者許之 癸巳奉授坐陸奧國白河郡勲十等都々古和神從

五位下餘如故授正六位上御長真人近人從五位下 甲午遣
唐陰陽師兼陰陽請益正八位上春花宿祢玉成在唐間得難義
一卷令陰陽寮諸生傳學 二月丁未以從五位下嶋江王為大
監物從五位上石作王為諸陵頭從五位下橘朝臣海雄為民部
少輔外從五位下伴宿祢真定為主稅頭從五位上藤原朝臣宮
房為刑部大輔從五位下御長真人近人為木工頭從五位下高
階真人黑雄為造酒正從五位上佐伯宿祢春海為左京亮從四
位下善通朝臣真貞為東宮學士從五位下都努朝臣福人為兼
鑄錢長官周防守如故從五位上藤原朝臣貞主為近江外從
五位下御輔朝臣真男為淡路守外從五位下讚岐朝臣永直為
兼阿波權掾大判事勘解由次官如故 戊申少僧都大法師位
實惠言在紀伊國伊都郡高野山金剛峯寺去兼和二年二月廿
日預定額畢今在深山無有灯明料也准定額諸寺被施灯分并

供養佛聖三座許之。巳酉備前國邑久郡安仁神預名神焉以
山城國相樂郡山四町為贈太政大臣正一位橘朝臣清友墓地
武藏國田五百七町奉寃嵯峨院。甲寅出羽國百姓二万六百
六十八人賜復一年以年穀不登飢饉相仍也信濃國言地震其
邑如雷一夜間凡十四度墻屋倒頽公私共損。乙卯勅天平勝
室四年騰勅符云先禁斷寺邊殺生畢今如聞時序稍遠禁斷遂
薄若違犯者即以違勅論者春蒐秋獮釣而不綱事不得已期于
止殺況乎仁祠之邊精舍之前從來解脫之界非是漁獵之地如
聞勢家豪民無憚憲章國宰論師不存檢校遂使寺內馳馬佛前
屠禽如此淫濫不可勝言夫妖孽之臻不必自天民自取焉可為
太息宜重下知五畿內七道諸國司嚴令禁斷寺邊二里殺生如
有犯者六位已下科違勅罪五位已上錄名言上不得阿容式部
省言式云諸國博士醫師解任之後名還本司令熟本業若望更

任者聽之不勞覆試其被試及辨既任遭喪者服闋之後復任滿
歷但不經試者不在此限省依式文喪解之所不補他人服闋之
後令遂其歷因茲教授醫療一年曠職謹案式云官省判補雜色
之輩遭喪解任若有才用者聽奪情望請不待服闋特從復任者
許之可其先得試復更任者亦同此例。丙寅太政官處分以西
市東北角空閑地方十五丈為右坊城出拳錢所。戊辰太政官
仰太宰府云新羅人張室高去年十二月進馬鞭等室高是為他
臣敢輒致貢誓之旧章不合物宜以礼防閑早從返却其隨身物
者任聽民間令得交關但莫令人民違失沽價競頓家質亦加優
恤給程糧並依美前之例。戊寅勅蔭孫正七位上和氣朝臣貞
臣宜特補文章得業。庚辰置采女司史生二員。三月壬申判
勅大和國添上郡春日大神々山之內狩獵伐木等事令當國郡
司殊加禁制。癸酉陸奥國柴田郡權大領外從六位下勳七等

阿倍陸奧臣豐主黑川郡領外從六位下勳八等敦伴連黑成江
判郡擬大領外從八位下勳八等上毛野膳沢公毛人等並借授
外從五位下皆由國司褒擢也右京人孝子衣縫造金繼女居住
河内國志紀郡年十二歲始失親父泣血過人服闋之後親母許
嫁而竊出住於父墓且夕哀慟母不復謂嫁事其後還未定省每
父忌日齋食讀經累年不息至冬節則母子買雜材惠賀河攝借
橋惣十五午年母年八十而死哀色不絕常守墳墓深信佛法焚
香送終勅叙三階終身免戶内相旌表門閭令衆庶知 辛卯以
大納言正三位藤原朝臣愛發為兼民部卿從五位下藤原朝臣
板野麻呂為散位頭從五位下安倍朝臣濱成為典茶頭從五位
下義志真主為正親正從五位下惟良宿禰為兼伊勢女圖
書頭如故 壬辰散位從四位上藤原朝臣文山卒 癸卯奉授
陸奧國勳十等都吉和氣神從五位下餘如故 丙申散事從三

位狀原真人淨子堯 巳亥詔曰聖哲凝範應天心以運行昊穹
演鑒隨人事而通感故殷王修德桑穀自枯宋景崇善法星遽退
朕以寡昧祗膺寶圖虛已勵精日慎一日先王經國之道永言涉
求列聖綏民之方載深追採期可以人無疵癘也致雍熙而明信
未孚咎徵斯應太宰府言肥後國阿蘇郡神吳池洪水盈科歷水
旱以自若而今無故涸滅戒武靜思厥咎朕甚懼焉詢之著龜告
以早疫今欲因循往烈明象所規施以德政可除災青宜每寺齋
戒共致薰修每私奉幣式祈冥祐天下蒸民今年雜徭縱雖事多
莫過廿日至於有閑逾亦省之鰥寡掬獨不能自存者量加賑濟
九厥國宰咸自策勉詳求人瘼使無窮滯且夫早膜之未或闕恒
數自非巨變唯在勤救而已宜修理波池勿乏溉灌又太宰府者
匪賈古未鎮邊之區兼復當時惟見之地也最須先慎以備不虞
布告遐迩俾知朕意 庚子民部省言主計寮解備貢調之期越

前國元十一月為期依養和三年十一月廿三日府明年二月為期越中國元十一月為期依天長八年十月十五日府明年二月為期能登國元十一月為期依天長十年十月十六日府明年二月為期讚岐國元十一年為期依天長十年十月十六日府明年二月為期讚岐國元十一月為期依天長七年十一月十七日府明年二月為期長門國元正月為期依天長四年二月十二日府四月為期件五國不批令條申政常期逾致延隨既虧國用望請復旧定限依期令貢者許之 其四月辛丑朔日有蝕之士寅勅神明之感非信不通帝王之功非道何達宜仰五畿內七道諸國今國司講師相共齋戒於部內諸寺轉讀金剛般若經庶使紫宸增室管之長赤縣絕天折之患兼復風雨調適年穀豐登癸卯日色赤如血須臾復常 乙巳以從五位上佐伯宿祢春海為刑部少輔從五位下小野朝臣永道為左京亮從五位下橘朝

臣海雄為右衛門權佐從五位下藤原朝臣春聖為常陸公從五位下勳七等紀朝臣經曆為信濃權守從五位下藤原朝臣諸氏為祖馬守右京人勳解由主典正六位上縣主前利連氏益賜姓縣連倭磐余於天皇第三皇子神八井耳命之後也 甲寅奉授筑後國從五位上高良玉垂神正五位下 乙卯奉授下野國正五位下勳七等二荒神正五位下餘如故 丁巳三品高津內親王薨遣從五位下義志真王從四位下坂上大宿祢清野從五位下藤原朝臣宗從五位下林朝臣常繼等監護喪事親王者桓武天皇第十二皇女納從三位坂上大宿祢刈田麻呂女從五位下金子所誕也嵯峨太上天皇踐祚之初大同四年六月授親王三品即立為妃未幾而廢良有以也 庚申從四位下百濟王慶仲卒慶仲者百濟氏中適用之人也雖非大器有吏幹邑出為武藏守入任民部大輔世人謂為有詹公之術眾人渙者與慶仲臨川

沉縵魚之喚喞專吞慶仲之釣瞬息間引得百餘唯又諸大夫中以壯健稱嘗自東國入都路到渡頭爭舩處有傑黠人率黨而來驅逐諸人不許俱渡諸人畏之不敢抗論慶仲一揚鞭打之額皮剥垂而覆面惑而仆伏其黨亦退諸人大悅棹舟競渡 巳巳勅頃者時雨不降農夫輟耕如非禱祈恐傷嘉苗宜奉幣松尾賀茂乙訓貴布衿垂水住吉兩師神吟祈甘雨兼防風災 五月庚午朔從五位上藤原朝臣宮房為治部大輔從五位下清滝朝臣河根為民部少輔外從五位下大岡宿衿豐繼為主稅頭從五位上藤原朝臣兼池麻呂為刑部大輔 壬申詔曰天皇我詔旨尔坐掛畏支神功皇后乃御陵尔申賜止申久頃者在肥後國阿蘇郡神灵池無故涸滅祇丈又伊豆国尔有地震之變乍驚問求礼旱疫之災及兵事可有止申自此之外尔毛物恠亦多依此左右尔念行尔掛畏支神功皇后乃護賜比助賜尔依天無克久可有止

思食天泰議大和守從四位下正躬玉乎差使氏奉出狀乎聞食天皇帝朝廷乎無動久大坐米国家乎平久護賜比助賜止恐恐毛申賜止申須是日遣宣命使於山科柏原兩山陵賽崇焉大和国正六位上縵連道繼授外從五位下以輸私稻四方束助国用也重奉神功皇后御陵宣命曰天皇我詔旨止掛畏支山陵尔申賜倍申久頃者涉旬天不雨流如有崇止天河卜求山陵尔奉遣流例貢之物闕怠祀崇見由香椎廟毛同為崇賜倍理申勢驚而尋檢尔所司申久自去年以往兩年間荷前乃使輒久陵戶人尔付奉遣志與不必供致毛在尔疑止申今恐畏天將來波不冷然天貞令進致武香椎廟毛當遣專使謝申此差泰議從四位上和氣朝臣真經謝申祈申狀乎平久聞食天時毛換齋甘雨令零賜止倍恐差毛申賜止申是夜曉雨降 壬午以從五位上佐伯宿衿春海為治部大輔從五位下藤原朝臣関雄為刑部少輔

為今室
位無動
國家大
平也

從五位下安倍朝臣濱成為宮内少輔從五位下藤原朝臣氏範
為典某頭從五位上藤原朝臣宮房為丹波守 癸未請名僧於
八省院讀經禱雨是日雨降 巳丑遣從四位下勘解由長官和
氣朝臣仲世奉幣八幡大神及香椎廟勅修福滅罪佛道是先傳
法與教人倫為本如聞諸國定額寺堂舍破壞佛經曝露三經檀
越無心修理頃年水旱不調疫癘間發靜言其由恐緣被名宜重
下知五畿内七道諸國修理莊嚴定額寺堂舍并佛像經論今須
每寺可修理之程付朝集使言上習常不革並処重科 乙未以
勘解由長官從四位下和氣朝臣仲世為兼豐前守 丙申會諸
司於朱雀門大祓為除祓太上天皇之服也 六月庚子朔天皇
御紫宸殿賜宴侍臣以上一品葛原親王右大臣正三位源朝臣
常殊賜御衣一襲自外賜祿有差是日勅頃者耳雨屢降苗稼滋
茂此則修善之功時致感應宜令内外諸道准去四月二日格旨

新皇本紀卷一

返于秋收國司講師卒國分僧轉讀金剛般若經令祈豐年 庚
戌武藏守從四位下正道王卒正道王三品中務卿恒世親王之
一男也緣後太上天皇之付屬今帝亦鍾愛具見於去年正月
拜武藏守不終秋而卒時年卅 辛酉詔曰天皇我詔旨止掛畏
支伊勢度會乃五十鈴之川上 介坐大神乃廣前介申賜止申久
先介肥後國阿蘇郡介在流神靈池常利涸竭卅文又伊豆國介
有地震之變是乎卜求祀旱疫及兵事可有止卜申自此之外介
物恠亦多依此 天 左右介念行介掛畏大神乃護賜比矜賜介
依天無災天可有止思食天令擇吉日良辰大監物從五位下
鳴江王中臣民部大丞正六位上大中臣朝臣楯雄等乎差使天
礼代乃大幣乎令捧持天奉出此狀乎聞食天國家乎平人有
天皇朝廷乎宝位無動天護賜比助賜止恐美恐毛申又遣使於
賀茂御祖社祈申亦同焉 巳巳擇諸司史生及長上年七十巳

續日本書紀卷一

上者四人補外國權史生矜耆老也 秋七月己酉癸酉 詔
曰上玄無私運神功而下濟至人忌已推聖德而敷仁是以四毗
未又舜貽沉首之憂一切有違禹發帖危之較朕膺丕命祇守宗
祧詢方枕而停食睹人瘼而失寐而惠化因孚至道猶鬱咎徵之
戒不言而臻如聞伊豆國地震為變里落不完人物損傷或被厭
沒冥譴不虛必應批政瞻言往躅內媿于懷傳不云乎人惟邦本
々固邦寧朕之中襟諒切字育故今殊發中使就加慰撫其人居
散逆生業陷失者使等与在所國吏勘量除當年租調并開倉賑
救助修屋宇淪亡之徒務從葬埋夫化之所被無隔華夷惠之攸
覃必該中外宜不論民夷普施復恤詳暢寬弘之愛副朕推濟之
懷 甲戌充兵衛府駕輿丁町西北角失燒損百姓戶舍卅餘烟
驅追行人令撲滅矣 巳卯右京人六世御津井王是雄王真雄
王国雄王本吉王淨道王稻雄王多積王安富王伊賀雄王三輪

女王坂子女王七世新男王春男王三守王並雄王等十六人賜
姓有沃真人一品長野親王五世孫正六位上乙雄王之男孫也
癸未震于大極殿東樓南角柱雨雹大如碁子是日令造伊勢
齋內親王離宮以伊勢尾張兩國正稅稻元料 戊子天皇御紫
宸殿令左右近衛兵衛相撲 巳丑勅令五畿內七道諸國奠幣
名神務祈嘉穀 甲午天皇御八省院奉幣帛於伊勢大神宮以
祈豐年 丙申以奏議正三位源朝臣為武藏守左衛門督如故
八月戊戌朔辛丑假河內國讚良郡大領從七位下茨田勝男
泉外從五位下以國司褒拳也復假相摸國高座郡大領外從六
位下勲八等壬生直黑成外從五位下代貧民填進調布三百六
十端二丈八尺庸布三百四十五端二丈八尺正稅一万一千一
百七十二束二把給飢民稻五千五百四束戶口增益三千一百
八十六人就中不課二千九百四十七人課二百三十九人仍裏

其身也以上尤國幾良布神古土神並預官社 丁未秋奠也公卿就大學行事 戊申天皇御紫宸殿召大學博士學生等論維昨所講孝經之義訖賜祿有差 丙辰以太宰府曹百四口宛對馬嶋兼充防人 辛亥從五位下石川朝臣宗益為大藏少輔 戊午奉授阿波國正八位上天石門和氣八倉叱咩神對馬嶋無位胡祿神无位平神並從五位下勅日聞下太宰府驛傳官符并彼府言上解文路次諸國長門關司等每各關見縱國裏機急境外消息不可必令万民咸知而解文委典未素京華下符辭狀無達宰府載記之旨諠譁民間途說之輩滿溢內外寔是專輒閱見所致之漸也宜告山陽道諸國司更莫令然亦四畿六道之內指一々國所下之符同無令開 庚申改土佐國貢納調庸期定為正月土佐國吾川郡八鄉各分四鄉建二郡新郡号高岡郡司者分元四負各置二負 丁卯雨水殊甚奠幣雨師以祈止雨無

品安濃內親王薨不遺葬使為彼家早葬也親王者桓武天皇第四皇女也母多治比氏泰議從三位長野真人之女贈正二位真宗真人是也 九月戊辰朔有洪水漂流百姓庐舍京中橋梁及山崎橋盡斷絕焉 丙子天皇御紫宸殿宴公卿已下文人已上同令賦鳩化為鷹之題宴訖賜祿 丁丑以加賀國勝真寺為國分寺准和泉寺國只置講師一負僧十口其僧者便分割越前國々分寺僧廿口之內 戊戌奉授正五位上丹生川上雨師神從四位下勳八等垂水神從五位下餘如故 乙巳擇諸司史生及長上年七十已上者四人補外國權史生於耆老也 庚戌以河內國丹比郡驛家院倉八字屋二字遷建當郡日根野為正倉 辛亥請僧廿口沙弥廿口於常寧殿限二々日令讀經謝物恠也以從五位下石川朝臣宗益為治部少輔從五位下高階真人清上為兵部少輔從五位下藤原朝臣安永為大藏少輔 乙卯授

死位小野朝臣篁正五位下詔曰篁雖期奉國猶悔失農朕願
 惟旧且受文才故降優賚殊復承爵 巳未散位從四位下笠朝
 臣廣延卒 甲子以宮内少輔從五位下安倍朝臣濱成為大藏
 大輔從五位下藤原朝臣安永為宮内少輔伊勢權從五位下
 菅原朝臣善主為從五位下惟良宿祢貞道為播磨權從五位下
 頭如故伯耆國八橋郡人陰陽博士正六位下春苑宿祢玉成母
 曾祢連家主女姉妹男女等一烟改本居貫附右京三條一坊
 十月丁卯朔天皇御紫宸殿宴于侍臣親王巳下五位以上歌舞
 庭中日暮賜祿有差 巳巳制延曆廿三年格權任之人不異正
 任年分全給理合一同又弘仁十一年格併令云諸祿並依日給
 京官據詔書出日外官據籤符到給之者今賞之所行理無偏頗
 獨給全給事乘通猷宜不論權正據籤符到給之其間公廨遍共
 給之 庚午天皇不豫遣使誦經都下七寺及平城七大寺等置

民部省掌二人 辛未聖躬平復 癸酉勅凡貢調之期輸物之
 品詳見令條違期之科廉惡之罪亦明格文而諸國司朝委未允
 怠慢多端或矯言桑麻規避廉惡或請驗路次巧稱逗留是則徒
 設條章曾不遵行之所致也宜殊下知五畿内七道諸國太宰府
 改巳往怠令慎將來又路次之國不存公平偏任請託輒效逗留
 之狀自今巳後不得為然 辛巳正五位下小野朝臣篁為刑部
 少輔從五位下藤原朝臣兼池磨為大藏大輔 癸巳聖躬不豫
 分遣使者誦經都下七寺皇太子親王以下五位巳上就左右陣
 頭候之 乙未詔曰天皇 我詔旨止掛畏 柏原乃御陵 亦申賜
 倍申久頃者御病發天惱苦比 大生依此 天卜求 掛畏 御陵
 乃水伐 弄犯穢 流崇有利 讀經奉仕 波無咎 久可有卜申乍驚恐
 畏 狀乎 羌使泰議從四位下大和守正躬王右近衛中將從四
 位上藤原朝臣助等 天奉出卜申 我巳讀經 毛令奉仕又巡見檢

天犯狀乃隨尔山陵守等_{此狀乎平久聞食天護賜比}矜賜_{尔依天所苦平痊天}國家無事_{久可有止恐恙恐恙申賜止}申十一月丁酉朔且冬至也公卿上表慶賀壬寅彗星見西方乙卯天皇御神嘉殿行神事丙辰詔曰賦象不忒九玄施_{二与物為春一人救此故能功高振古軒黃之化允諧事羨傳遐}年勤華之業逾峻朕以寡味泰臨黎苗撫事息德每深懷抱廼者有司奏言今年十一月朔且冬至當天統之嘉數發無賜之丕基歷駕說而希聞存上德而演貺夫乾鑿玄遠必感聖筮願朕菲虛何可靈賸故今思与天下共斯休祉自義和八年十一月廿日昧爽以前徒罪以下不論輕重一從免除但八虐故殺人謀殺人強竊二盜私鑄錢常赦所不免及欠負官物之類不在赦限若以赦前事相告言者以其罪之其門蔭久絕及功才卑者特加榮_{弊或暢菴光内外文武官主典以上進爵一級在京正六位上諸}

吏及史生直丁以上宜量賜物度施愷沃於萌俗答嘉貺於昊穹布告遐迩俾知朕意是日天皇御紫宸殿宴于百官詔曰天皇_我詔旨_{良万}勅大命_乎眾聞食止宜朔且冬至_波歷代_天希值_尔王者休祥_尔朕我以不德_天今尔得值_太朕而已_夜此_乎嘉備_尔卿_太百官人止天下_乃公民_尔至_天相賀部之止所念行_頌故是以_知任奉狀_乃隨_尔上_乃昭賜_不人_毛在_天民_乃中_尔洛賜_人毛_一二在_又諸司_乃主典_尔以上人_尔冠一階_上賜_比又司_尔乃_人止_毛至_天大物賜_比又天下徒罪已下人_毛止_免賜_止久_尔勅大命_乎眾聞食止_仁宣授四品葛井親王三品正三位源朝臣常從二位從三位橘朝臣氏公藤原朝臣經繼並正三位從四位止文室朝臣秋津正四位下從四位下高枝王從四位上无位茂世王從四位下從五位下近棟王大門王並從五位上正六位上善永王葛城王並從五位下和氣朝臣仲世伴宿祢友足和氣朝臣仲世橘朝臣永名紀

朝臣名虎並從四位上從五位上高階真人石河藤原朝臣真主
並正五位下從五位下藤原朝臣豐嗣藤原朝臣諸成藤原朝臣
高房菅野朝臣永岑縣犬養宿祢廣濱田口朝臣房富御船宿祢
氏主藤原朝臣良相並從五位上外從五位下善友朝臣豐宗正
六位上在原朝臣行平藤原朝臣闕主藤原朝臣亮直大中臣朝
臣粟磨秋篠朝臣五百河藤原朝臣岳雄橘朝臣仲村磨巨勢朝
臣康則並從五位下正六位上名草宿祢豐成壹岐公氏成多朝
臣清繼和迺部臣真行善世宿祢豐永泰忌寸福代並外從五位
下宴訖賜祿有差 丁巳彗星猶見是日授正二位百濟王慶命
從二位死位阿女子王從五位下從四位下橘朝臣井手子正四
位下死位源朝臣潔姬正四位下從四位下當麻真人浦宗從四
位上從五位下飯高朝臣姉繼死位藤原朝臣潔子並正五位下
死位田口朝臣真仲管生朝臣皆並從五位下 癸丑山城國相

樂郡乘陸田三町賜橘朝臣清子 十二月丙寅朔丁卯撰津國
地三百町為後院牧 甲戌外從五位下真世朝臣高世為大膳
亮從五位下善永王為豐後守 壬午勅請僧百口於八省院限
三ヶ月讀大般若經殊令內記作咒願文同令五畿內七道諸國
讀之迄于事畢禁斷殺生為彗星屢見也 甲申修日本後紀訖
奏御是日撰津國請停任讀師許之 丁亥長門國言渤海客徒
賀福延等一百五人來著 庚寅以式部大兼正六位上小野朝
臣垣河少外記正六位上山代宿祢氏益為在問渤海客使 辛
卯置主計主稅二寮々掌各二員元真寺僧傳灯大法師位守寵
卒守寵俗姓佐伯氏讚岐國人法相宗僧正護命之資流也延曆
廿四年得度具戒能說護法之道獨作論義將化去時年五十有
八

續日本後紀卷第十一 起九年正月盡六月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉

勅撰

九年春正月丙申朔天皇御大極殿受朝賀畢宴待從已上於紫
 宸殿賜御被 戊戌天皇朝覲太上天皇及太皇太后宮於嵯峨
 院于時雅樂寮奏音樂公卿醉中不勝感興各起更舞是日詔授
 從五位下秋篠朝臣庚子正五位下死位山田宿禰近子從五位
 上並太上天皇更衣也賜扈從從五位已上祿日曠歸宮 壬寅
 天皇御豐樂殿宴于群臣詔授從三位藤原朝臣良房正三位從
 四位下正躬王從四位上正六位上真笠王長門王並從五位下
 從四位上平朝臣高棟正四位下從四位下紀朝臣長江從四位
 上正五位下高階真人石河從四位下從五位上興世朝臣書主
 藤原朝臣春津並正五位上從五位下笠朝臣年繼丹墀真人門
 成高階真人清上春澄宿禰善經藤原朝臣富士麻呂紀朝臣經

雄並從五位上正六位上藤原真岑坂上大宿禰當宗藤原朝臣
貞敏三原朝臣朝主藤原朝臣正世橘朝臣貞所丹墀真人永平
耳南備真人弥雄大中臣朝臣楳雄上毛野朝臣貞雄並從五位
下正六位上菅野朝臣繼門伊福部宿禰永氏味真公御助麻呂
並外從五位下宴訖賜祿有差 癸卯天皇御大極殿聽講最勝
王經崇朝之講竟而廻御本宮授无位藤原朝臣登子小野朝臣
吉子止六位上 乙巳新羅人李少貞等卅人到著筑紫大津大
宰府遣使問未由頭首少貞申云張宝高死其副將李昌珍等欲
叛乱武珍州列賀闢文興兵討平今已無虞但恐賊徒漏網忽到
貴邦擾乱黎庶若有舟船到彼不執文符者並請切命所在推勘
収捉又去廻易使李忠揚圓等所賣貨物乃是部下官吏乃故張
寶高子弟所遣請速發遣仍賣闢文上筑前國牒狀參來者公卿
議曰少貞曾是宝高之臣今則闢文之使彼新羅人其情不遜所

通消息彼此不定定知商人欲許交通巧言攸稱今覆解狀云李
少貞賣闢文上筑前國牒狀參來者而其牒狀無進上宰府之詞
無乃可謂合例宜被牒狀早速進上如牒旨無道附少貞可返却
者或曰少貞今既託於闢大將掠先來李忠揚圓等謂去年廻易
使李忠等所賣貨物乃是故寶高子弟所遣請速發遣今如所聞
令李忠等與少貞同行其以迷獸投於餓虎須問李忠等若嫌與
少貞共歸隨彼所願任命遲速又曰李忠等廻易事畢歸向本鄉
逢彼國乱不得平着更來筑前大津其後於呂糸等化來云已等
張宝高所撰嶋民也宝高去年十一月中死去不得寧居仍參著
貴邦是日筑前國守文室朝臣宮田麻呂取李忠等所賣雜物其
詞云宝高存日為賀唐國貨物以絕付贈可報獲物其數不訖正
今宝高死無由得宝物因取宝高使所賣物者縱境外之人為愛
土毛到來我境湏依彼情令得其所而奪廻易之便絕商賈之權

正四位
上藤原
朝臣
為大
大貳

府司不加勸嚴肆令弁兼非失買客之資深表無王憲之制仍命
府吏取雜物細碎勸錄且給且言兼又與給糧食故歸本鄉
戊申以泰議從四位上正躬王為兼左大弁大和守改參議從四
位下安倍朝臣安仁為大藏卿參議從四位上滋野朝臣貞主為
兼式部大輔讚岐守如故從三位百濟王勝義為兼相摸守宮內
卿如故三品阿保親王為兼上總大守彈正尹如故三品秀良親
王為上野大守參議正四位下朝野朝臣廉取為兼越中守巳
酉最勝會訖更引名僧十余人於禁中令論義畢施御被 辛亥
天皇御紫宸殿覽踏歌賜侍臣等祿有差 壬子天皇御豐樂殿
觀射 乙卯天皇內宴於仁壽殿公卿及知文士陪焉同賦春生
之題宴了賜祿有差 壬戌制諸國貢調庸使專當國司名簿附
計帳使申上之後不獲逗留相替若人有病差替言上病愈之日
必命進止如除行程之外滿百廿日猶有不參依法解官 二月

丙寅朔戊辰地震 巳巳遣使奉幣伊勢太神宮及諸社祈年也
乙亥以從四位下高階真人石川為中務大輔 辛巳第一皇
子諱_田於仁壽殿加元服諸親王藤原氏等獻御贄酣宴及賜
泰議巳上褂衣五位及未得解由大夫等凡一百卅人各被 乙
酉令渤海客徒入京 戊子授正五位下廣井女王從四位下
甲午地震中納言正三位藤原朝臣吉野上表乞解職養親不許
以祖馬國城埒郡壽永寺為定額寺 三月丙申朔下酉勅女官
別當雖非職負所掌之物不異諸司宜准待從尉四年為限遷代
之日責解由狀 巳亥中納言正三位橘朝臣氏公為大納言右
近衛大將如故 辛丑存問兼領渤海客使式部大丞正六位上
小野朝臣恒柯少內記從六位上豐階公安人等上奏勘問客徒
等文并渤海王所上啓紫闕中臺省牒案等文其啓狀曰渤海國
王大尋震啓季秋漸冷伏惟天皇起居万福即此尋震蒙息前者

王文矩等入覲初到貴界文矩等即從界未却迴到國之期勘問不得入覲逗留文矩口傳天皇之旨年滿一紀後許入覲尋震仰計天皇哀旨不要頻煩謹依口傳仍守前約今者天皇轉運屢次過紀覲覲之禮爰恐愆期差使奉啓任約命覲尋震限以溟關不權拜覲下情無任馳意謹遣政堂省元賀福延奉啓又別狀曰尋震祖父王在日冕高兼祖入覲之時天皇注送在唐住五臺山僧靈山黃金百兩寄附兼祖領將到國之日具陳天皇附金之旨祖父王欽羨春意轉附朝唐賀正之使令尋靈仙所在將送其金待使復佇付金否而程途隔海過期不返後年朝唐使人却迴之日方知前年使等從海却歸到塗里浦疾風暴起皆悉湮沒亦悉往五臺覓靈仙送今之時靈仙遷化不得付與其金同湮沒以此其後文矩入覲啓中綴陳事由莫達天皇文矩不遂覲禮將啓却歸今再迹失命事由故遣賀福延諭申誠志伏望體悉又中臺省牒曰

渤海國中臺省牒日本國太政官應差入覲貴國使政堂省左元賀福延并從徒一百五人牒奉處分日域東遙遼陽西阻兩邦相去万里有餘溟漲滔天風雲雖可難測扶光出地程途亦或易標所以展親舊意拜覲須每航海以占風長候時而入覲年祀雖限星軺尚通賚書遣使爰至于今宜遵舊章欽修覲禮謹差政堂省左元賀福延令覲貴國者准狀牒上日本國太政官者謹錄牒上癸卯右京人侍醫外從五位下紀臣國守第從八位上同姓兼守等三人改臣字賜朝臣 丙午勅比者春兩降少枯旱日多百姓輟耕不能播種宜准弘仁九年四月廿五日格不問王臣田所有水之處任令百姓耕作降種遷種之後各歸其主神寺田宜同准此又既永養田先賤後貴但事權時不得為例 庚戌又勅若非攘未然恐斑蔣失時宜仰五畿內七道諸國簡修行不退者二十人於國分寺三日間晝讀金剛般若夜修藥師悔過修善之

比禁止殺生佛僧布施以正稅究之若有天行之處國司到境下
 令防祭疫神精進齋戒共禱豐稔是日遣使頒幣貴布祢住吉垂
 水丹生川上等諸社同祈甘雨 辛亥地震從五位上有雄王為
 玄蕃頭 恒統親王薨後太上天皇第三皇子太皇太后之所產
 也于時年十餘歲也遣勸解由長官從四位上和氣朝臣仲世沼
 部少輔從五位上藤原朝臣菊池麻呂玄蕃頭從五位上有雄王
 右京亮從五位下林朝臣常繼等監護喪事 丁巳遣使奉幣松
 尾鴨御祖鴨別雷乙訓等名神祈雨也是日雨降通宵不緩 壬
 戌渤海客徒賀福延等發自河陽入于京師遣式部少輔從五位
 下藤原朝臣諸或為郊勞使是夕於鴻臚館安置供給 癸亥太
 政官遣右大史正六位上蕃良朝臣豐持於鴻臚館為慰勞焉是
 日渤海使賀福等上中臺省牒 甲子遣待從正五位下藤原朝
 臣春津於鴻臚館宣勅曰天皇詔旨良麻宣久有司奏久彼國王

乃上啓外乃別狀等事乎存問使詰問引過伏理奴是故尔彼
 國使等遠待尔不可以常禮止奏然尔守年紀尔自遠參遼念行
 毛奈殊矜免賜布宣又詔久客倍自遠參來爾平安以來又長門
 以來路間波如何為都參來志宜相見日尔至波万至此尔侍天
 休息止宣布 夏四月乙丑朔使右大史正六位上山田宿祢文
 雄賜客等時服 丙寅渤海國使賀福延等於八省院獻啓亟信
 物等 巳巳天皇御豐樂殿饗渤海使等詔授大使賀福延正三
 位副使王寶璋正四位下判官高文曠鳥孝慎二人並正五位下
 錄事高文寅高平信安歡喜三人並從五位下自外譯語巳下首
 領巳上十三人隨色加階焉使右少辨兼右近衛少將從五位下
 藤原朝臣氏供食日暮賜祿各有差 辛未大使賀福延私獻方
 物 癸酉饗客徒等於朝集堂遣從五位下惟良宿祢春道供養
 宣勅曰天皇我御命止良万詔勅命乎客人倍聞食止宣久國尔還

退_{知日}近_久在_尔依_毛奈_毛國王_尔祿賜_比并_氏福延等_尔御手都
物賜_比饗賜_止波_欠宣布_布乙亥天皇遷御冷然院以修理內裏也

丙子遣勅使於鴻臚館宣詔賜渤海王書曰天皇敬問渤海國
王福延等至得啓具之惟王奉遵明約沿酌舊章一紀星迴朝覲
之期不爽万里溟闊賂貢之款仍通言念乃誠無忘鑿寐前年聘
唐使人却廻詳知苾芻靈仙化去今省別狀事自合符亦悉付遣
黃金陷沒綠浦雖入逝賚失元圖不諧而思夫轉送之勞遙感應
接之義悠悠天際足非可致予相見無由怒焉不巳耳附_少國信
色色目如別夏置_首初莖比平安好略此還答指不多及大宮賜中
臺省牒曰日本國太政官牒渤海國中臺省入覲使政堂省左元
賀福延等壹佰伍人牒得中臺牒稱牒奉_分日域東遙遼陽西
阻兩邦相去万里有餘溟漲滔天風雲雖可難測扶光出地程途
亦或易標所以每航海以占風長候時而入覲宜遵舊章欽修覲

禮謹差政堂省左元賀福延_令親貴國者福延等來修聘禮守一
紀之龍信凌千里之鰲波乘風使以企心仰日光而進影事有成
規准例奏請被勅報曰隣好相尋匪_賈今日靜言純至嘉尚于懷
宜加優矜得復命者今使還之次附_璽書并信物至宜領之但啓
函修飾不依舊例官議棄瑕不_奉自後奉以俊之准勅牒送牒到
准狀故牒勘解由判官正六位上藤原朝臣粟作文章生從六位
上大中臣朝臣清世為領客使是日使賀福延等歸鄉 辛卯天
皇御武德殿閱諸國_駒 五月甲午朔乙未初五日供節四
衛府六位官人巳下裝束除甲冑飾之外不得用金銀及薄泥五
位巳上走馬之鞍并馬飾不論新舊聽用金銀但薄泥不在聽限
戊戌天皇御武德殿覽騎射 甲辰奉授陸奧國柴田郡死位
大高山神從五位下以從五位上藤原朝臣諸成_為兼勘解由次
官 丁未奉授信濃國諏方郡死位勳八等方刀義神從五位下

餘如故 壬戌中務大輔從四位下高階真人石川卒從四位下
淨階真人之子也弘仁十三年任宮内少兼轉大兼明年正月叙
正五位下除兵部少輔俄遷少納言父子相襲居斯職以富貴音
也時論以為稱唯之音細而且高猶勝於父天長之季頻兼常陸
眾出雲守兼和二年以降累加至從四位下卒于官年五十九
六月甲子朔乙丑勅定造大井寺使真人判官二人主典二人歷限
者以四年為期但使及竿師已下負并責解由一月前例 丙寅
伊勢國人遠江外從五位下飯高公常比麻呂第五百繼甲斐
目大初位上飯高宿禰濱永等男女廿七人賜姓飯高朝臣編附
左京三條采女 丁卯以左京采女町西北地四分之一賜右衛
門權佐從五位下橘朝臣海雄 戊辰勅前者令陰陽寮占物恠
奏可有疫氣宜遣使奉幣伊勢太神宮祈攘之 辛未若狹國進
銅器其體頗似鐘是自地中所掘得也 戊寅地震以損津國嶋

下郡古荒田五十二町賜從五位下大中臣朝臣岑子以從五位
下藤原朝臣大津為神祇大副 乙酉讚岐國香河郡人戶主從
六位上秦人部永職戶主秦人部春世等十人賜姓酒部 丙辰
澗雨滂沱百姓皆喜右京人正六位上保雄王男長宗廣宗高枝
等五十人賜姓清瀧真人三品忌壁親王六世孫也

續日本後紀卷第十一

續日本後紀

自十二至十三

東京圖書館

冊	号	架	函	屬	類
077	26	9	671		

149
40
9

續日本後紀卷第十二

起美和九年七月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉

勅撰

秋七月癸巳朔乙未遣使於筑前國宗像神竈門神肥後國健磐

龍神等諸社奉幣緣有崇也越前國人散位正六位上長谷連貞

長同姓貞成等改本居貫附左京二條三坊 丁酉散位從三位

藤原朝臣繼業薨參議正三位式部卿太宰帥宇合之孫而贈太

政大臣正一位百川朝臣之第三子也延曆十五年擢自內舍人

叙從五位下為待從兼常陸公改兼信濃公尋遷大學頭左兵衛

佐兼信濃守漸加正五位上大同三年叙從四位下任大和守俄

遷右馬頭弘仁元年加從四位上任近江守尋拜兵部大輔轉神

祇伯後出伊豫權守自此歸第不復任焉十四年降息加正四位

下天長三年授從三位以天室外戚也為人質直有容儀好射兼

善琴歌晚年不修門戶薨于高橋里弟時年六十五 戊戌勅奉

幣於貴布祿乙訓丹生川上雨師神社令祈雨也是夕雨降已
亥夜中大失於御在所版位之上庚子停相撲節以太上天皇
不豫也癸卯以中納言正三位藤原朝臣良房為兼右近衛大
將陸奧出羽按察使如故從四位上藤原朝臣助為左兵衛督
乙巳勅遣左近衛中將少將等於嵯峨院祇候太上天皇起居
丙午詔曰春生夏長聖皇流涕悌之恩含垢藏瑕愆后存寬大之
令矧深仁所感神乃降於殊祥積德收鍾天必貽於永福頃者太
上天皇聖躬不豫秋景暉少仙雲色愁朕自苦執宿病未除嘗藥
於是命從御以備駕停悶熱之有間而心事不諧晨昏推去將恐
臣子之道有關孝教之至不申終日頽頭通宵忘寢精誠之禱靡
所不臻而幽明之扶猶有未應思憑作解之施奉致翌日之瘳可
大赦天下自美和九年七月十四日昧爽以前大辟以下罪無輕
重已發覺未發覺已結正未結正繫囚見徒私鑄錢八虜強竊二

盜常赦所不免咸皆赦除敢以赦前事相告言者以其罪罪之
丁未太上天皇崩于嵯峨院春秋五十七遺詔曰余昔以不德久
忝帝位夙夜兢兢思濟黎庶然天下者聖人之大寶也豈但愚戇
微身之有哉故以萬機之務委於賢明一林之風素心所愛思欲
無位無號詣山水而逍遙無事無為翫琴書以澹泊後太上帝
陛下寄言古典強我尊號再三固辭遂不獲免生前為傷歿後如
何因茲除去太上之葬禮欲遂素懷之深願故因修古事別為之
制名曰送終曰夫存亡天地之定數物化之自然也送終以意豈
世俗之累者哉余年弱一剋寒疴嬰身服石變熱頗似有驗常恐
天傷不期禁口無言是以略陳至志凡人之所愛者生也所傷者
死也雖愛不得延期雖傷誰能遂免人之死也精亡歛銷魂無不
之故氣屬於天體歸于地今生不能有堯舜之德死何用重國家
之費故桓司馬之石槨不如速朽楊王孫之爵葬不忍為之然則

葬者歲也欲人之不得見也而重以棺槨統以松炭期枯骨於千載留久容於一壙已乖魏真之理甚無謂也雖流俗之至愚必將歿之豐財厚葬者古賢所諱漢魏二文是吾之師也是以欲朝死夕葬夕死朝葬作棺不厚覆之以席約以黑葛置於床上衣衾飯噲平生之物一皆絕之復欵以時服皆用故衣更無裁削不加纏束著以牛角帶擇山北幽僻不毛地葬限不過三日無信卜筮無拘裕支謂蓋誅及含呢願夜刻須向葬地院中之人可著喪服而給喪事天下吏民不得著服而供事今上者一七日之間得服裏經過此早釋釋其近臣出入卧內者一切不可哀臨挽柩者十二人秉燭者十二人並衣以麻布從者不過廿人謂觀者男息不在此限婦女一從停止穿阮淺深縱橫可容棺矣既已下了不封不樹土與地平使草生上長絕祭祀但子中長者私置守家三年之後停之又雖無資財少有琴書處分具遺子戒又釋家之論不可

絕弃是故三七七七各麻布一百段周忌二百段以斯施使寺追福佛布施細綿十屯裏信於一寺聊修誦經布綿之數終一身而即休他兒不效此後世之論者若不從此是戮屍地下死而重傷魂而有靈則冤悲冥途長為怨鬼忠臣孝子善述君父之志不宜違我情而已他不在此制中者皆以此制以類從吏丁未放棄主鷹司鷹犬及籠中小鳥又准摠遺詔作百官及五畿內七道諸國司停舉哀素服之禮使左中弁從四位下良岑朝臣水連章諸兵保護內裏少納言從五位下清瀧朝臣河根章諸衛府警衛兵庫遣勅使等於伊勢近江美濃三國固守關門 戊申擇山北幽僻之地定山陵以商布二千段錢一千貫文奉充御葬料即日御葬畢 巳酉解固關使等是日春官坊帶刀伴健岑但馬權守從五位下橘朝臣逆勢等謀反事發覺令六衛府固守宮門并內裏遣右近衛少將從五位

上藤原朝臣富士麻呂右馬助從五位下佐伯宿祢官成學勇敢
近衛等各圍健岑逸勢私廬捕獲其身于時伊勢齋官主馬長伴
水上來在健岑廬有嫌疑同被捕又召右近衛將曹伴武守春宮
坊帶刀伴甲雄等令解兵仗并五箇人分付左近衛左衛門左兵
衛等三府並令初禁仰左右京職警固街巷亦令固山城國五道
遣神祇大副從五位下藤原朝臣大津守宇治搗彈正少弼從五
位上丹墀真人門成守大原道侍從從五位下清原真人秋雄守
大枝道散位從五位上朝野宿祢貞吉守山崎橋大藏少輔從五
位下藤原朝臣勢多雄守定渡先是彈正尹三品阿保親王緘書
上呈嵯峨太皇太后天后喚中納言正三位藤原朝臣良房於御
前密賜緘書以傳奏之其詞曰今月十日伴健岑來語云嵯峨太
上皇今將登遐國家之亂在可待也請奉皇子入東國者書中詞
多不可具載 庚戌遣參議從四位上左大辨正躬王參議從四

位上右大弁和氣朝臣真經於左衛門府推勘橘逸勢伴健岑等
謀反之由日暮不得問窮是日冷然院西釣臺東山遍松樹一株
其高丈五尺許者無故自折食以為異 辛亥正躬王真經朝臣
等窮問罪人奏其日記捕春宮坊舍人伴氏永付右衛門府以健
岑從弟也是日掃獄免前年罪人又於東市樓前脫盜人鋒各給
糧放却灾于左京工所燔廬舍并烟頃者炎旱涉旬秋稼焦枯詢
諸卜筮伊勢八幡等大神為崇命神祇伯大中臣朝臣淵魚祈禱
焉 壬午請百僧於大極殿限三今日轉讀大般若經以早也遣
左大辨正躬王右大弁和氣朝臣真經於左衛門府拷問逸勢健
岑等右兵衛督橘朝臣永名右衛門少尉橘時枝右馬大允橘朝
臣三冬等解所帶兵仗自進以逸勢近親也是日遣使班給失火
百姓六万錢 癸丑雨快降須臾晴更延讀經二日 乙卯勅使
左近衛少將藤原朝臣良相率近衛州人圍守皇太子直曹于時天皇

權御太子冷然院之喚集帶刀等令脫兵仗積置於勅使前又直曹前右
 兵衛陣下張幄一字散禁坊司及侍者帶刀等於其中自餘雜色
 諸人散禁於左右衛門陣又遣左衛門權佐從五位下藤原朝臣
 岳雄右馬助從五位下佐伯宿祢宮成等卒近衛喚群大納言正
 三位藤原朝臣愛發中納言正三位藤原朝臣吉野參議正四位
 下文室朝臣秋津幽於院中各異其處是日詔曰現神止大八洲
 國所知須倭根子天皇我詔良宜御命于親王諸王諸臣百臣
 人等天下公民衆聞食止宣不慮外尔太上天皇崩依天晝夜
 止死哀迷比焦礼御坐尔春宮坊乃帶刀舍人伴健岑伊隙仁
 乘天與橘逸勢合力天逆謀乎構成天國家乎頌亡无止此更波
 皇太子波不知毛在世不善人仁依天相累事波自古利言未留
 物奈又先先毛令法師等天呪咀止云人多利而止隱疾乎撥求
 无女更乎不欲奈之天抑忍留又近日毛或人乃云屬坊人等毛有謀

止云若其更乎推究波恐波不善更乃多有无更乎加以後太上
 天皇乃厚御恩乎顧天那究求无女更乎不知奴今思保直仁皇
 太子乃位乎停天彼此無更波善久有止部之思保又太皇太后
 乃御言毛如此毛奈思留世故是以皇太子乃位乎停退尔賜不
 又可知事人止為毛天奈大納言藤原朝臣愛發波廢職天京外仁
 中納言藤原朝臣吉野波太宰外帥仁春宮坊大夫文室朝臣
 秋津波出雲國外乃守尔任賜比宥賜止宣天皇我御命乎衆
 聞食止宣丙辰廢皇太子叙四口納袋付勅使右近衛少將藤
 原朝臣富士麻呂進藏人所二口納袋付勅使右近衛少將藤
 勳六等朝野宿祢廉取等於嵯峨山陵告廢皇太子狀曰天皇我
 御命尔坐掛畏山陵尔申賜倍奏久比者東宮帶刀舍人伴健岑
 與橘朝臣逆勢挾懷惡心天謀頌國家利掛畏山陵乃厚顧尔依
 天其事突覺礼搜求事迹更緣皇太子因茲食國法隨尔皇太子

位停退留狀乎恐美恐毛申賜以申是日遣使賑贍京中以被開
 警固飢者衆也 丁巳詔授正四位下朝野宿祢鹿取從三位正
 五位下豐江王坂上大宿祢鷹主藤原朝臣貞主並從四位下從
 五位上伴宿祢成益藤原朝臣正五位下以正三位藤原朝臣良房為大納
 言右近衛大將陸奧出羽按察使如故正三位源朝臣信為中納
 言左衛門督如故正四位下源朝臣弘從四位上滋野朝臣貞主
 並為參議從五位上永原朝臣門繼為縫殿頭從五位下橘朝臣
 海雄為刑部少輔藤原朝臣行經為大藏少輔正五位下藤原朝
 臣富士麻呂為右近衛中將從五位下坂上大宿祢廣雄為少將
 從四位上藤原朝臣助為右衛門督從四位下藤原朝臣長良為
 左兵衛督從五位下坂上大宿祢當宗為權佐從四位下坂上大
 宿祢淨野為右兵衛督從五位下佐伯宿祢宮成為權佐從五位
 下藤原朝臣勢多雄為左馬頭正五位下藤原朝臣春津為右馬

頭 戊午集慶坊諸人等於右衛門陣庭詔曰今詔久不慮外尔
 太上天皇崩賜此隙尔乘天春宮乃帶刀舍人伴健岑伊與橘
 逸勢合力天國家乎傾亡止謀礼搜求吏理尔於皇太子天無所
 避之因茲皇太子波乎其位廢退給不已畢奴相隨人等其罪不輕
 理須法乃隨尔罪之給之倍然而御心有祈思行天奈殊寬免給止
 天坊司并品官乃佐官以上及侍人藏人諸近仕者等又司乃長
 以上波乎皆流罪尔當給不中就中尔自先有官留人波乎皆配所乃真
 外官尔任給不但品官乃判官以下波不在任限又官無支人等
 乎絕蔭除位天流罪尔當給之倍然而殊愍給止志天其身乎乃流
 太万自餘乃屬仕者波乎咸寬免給不自今以後波改心天公尔仕
 津礼本主尔往仕波度不得之若猶屬仕者法乃隨尔重久罪之
 給止波年宣御命乎衆聞食與宣以大進從五位下藤原朝臣高直
 為駿河權公大屬正六位上山口宿祢稻床為安房權目左京大

進正六位上紀朝臣貞嗣為上總權掾少進正六位上橘朝臣未
茂為飛彈權守內舍人正七位上紀朝臣春常為下野權掾主殿
助正六位上橘朝臣清蔭為加賀權掾主馬首正六位下坂上大
宿祢新繼為能登權掾民部大丞正六位上藤原朝臣岑人為越
中權掾亮從五位下藤原朝臣貞守為越後權守少進正六位上
藤原朝臣貞庭為沓波權掾治部少丞正八位上藤原朝臣安成
為丹後權掾少屬正六位下朝野宿祢清雄為權目兵部少丞正
七位上藤原朝臣正岑為因播權掾大進從五位下藤原朝臣近
主為伯耆權少納言從五位下藤原朝臣秋常為石見權守學
士從四位下善道朝臣貞貞為備後權守刑部少輔從五位下藤
原朝臣正世為安藝權少學士從五位上春澄宿祢善經為周防
權守民部少丞正六位上紀朝臣永直為伊豫權掾少屬正六位
上滋原宿祢道成為肥前權少目肥後從五位下橘朝臣貞直

為筑後權少判正七位上丹墀真人時永為豐前權掾主藏
正正七位上坂上大宿祢當岑為豐後權掾勘解由使判官正六
位上藤原朝臣粟作為日向權掾主殿首正六位下淡海真人豐
守為大隅權掾主膳正正六位上丹墀真人經足為薩摩權掾舍
人正六位上廣根王為壹岐權守主工首正六位上上毛野朝臣
貞繼為對馬權守殿上雜色及帶刀品官六位已下相連被配流
者惣六十餘人同附防援發遣干諸道焉 庚申罪人橘逸勢除
本姓賜非人姓流於伊豆國伴健岑流於隱岐國八月壬戌朔改
上總權掾正六位上紀朝臣貞嗣為尾張權掾改對馬權守正六
位上上毛野朝臣貞繼為土佐權掾左大臣正二位藤原朝臣緒
嗣右大臣從二位源朝臣常已下十二人上表言周固本救寔資
重離之業漢啓磐石必建少陽之宮是以三善守器兼祧之則克
隆四學宣風貞國之規方遠頃者昊穹降禍太上皇帝昇遐山陵

未乾逆臣謀亂推究由緒支屬儲圍皆賴聖明並罹愚網方今上
嗣仲賢前皇唐位其皇太子者國之元基不可暫曠監推撫重審
諭所歸伏望具奏尋章早立明嗣臣等不勝區區之至謹上表以
聞 癸亥詔曰廼者遭家不造慘結兢惶欽寫統存橋山之慕弥
切天地改色諒闇之居弗寧而凶耶扇惑將行不軌宗祐降祐覺
露伏辜支屬宸宮存雷失耀今群公以斷金之誠致立嗣之請趣
由憲章非可謙拒然而周建季歷木運于斯克昌漢黜臨江炎政
藉之延祚朕之菲薄無子賢明宜擇神授之英徵立鑒之韶遠展
也大成則所望矣 壬申以從五位下朝野宿祿貞吉為中務少
輔從五位下橘朝臣宗雄從五位下藤原朝臣平雄並為侍從正
五位下小野朝臣實為兼式部少輔東宮學士如故從四位下茂
世王為大學頭從五位下廣宗宿祿糸繼為玄蕃頭大納言正三
位藤原朝臣良房為兼民部卿右近衛大將陸奧出羽按察使如

故從五位下橘朝臣海雄為兵部少輔從四位上橘朝臣氏人為
刑部卿尾張守如故正四位下平朝臣高棟為大藏卿從五位下
藤原朝臣末繼為大炊頭巨勢朝臣康則為造酒正從四位上源
朝臣明為左京大夫從五位下橘朝臣數道為右衛門權佐從四
位下田口朝臣佐波主為兼武藏守右京大夫如故從四位下藤
原朝臣貞主為近江權守從五位下下毛野朝臣文繼為信濃人
從五位下藤原朝臣大津為陸奧守從五位下久賀朝臣三夏為
丹後守外從五位下菅原朝臣梶吉為兼肥後人侍醫如故勅令
茲百穀生長未期収藏不豫祈禱何防非常宜奉幣於伊勢太神
宮攘灾未萌必致豐稔 甲戌遣參議正躬王送廢太子於淳和
院備前守從四位上紀朝臣長江自院逢迎其儀駕小車出禁中
到神泉良角駕牛車先是童謠曰天淵琵琶曾打那王兒章枯乃
坊尔牛車波善院年辛詔乃小昔之華有識咸言童謠不虛于今

驗之矣前乙丑公卿重上表言無任天下之望早立儲貳之狀因
備故事輕用上聞陛下遠布讓光未定所請特降明詔更使曠咨
臣等道謝博聞識泰端揆何能對揚尋求帝系匡贊皇圖但周家
季歷漢室臨江事據權時非必通典其樹嫡以長曠古之徵猷立
子以尊先王之茂實也今者皇子道康親王系當正統性在溫恭
率土宅心群后婦義豈弄宸方之元長擇蕃屏之諸王伏願准的
舊儀立為太子不勝丹款之至謹重上表以聞是日立皇太子詔
曰天皇詔旨勅命乎親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞食
止宣隨法尔可有政道康親王乎立而皇太子定賜布故
此之狀悟天百官人等任奉止詔天皇勅旨乎衆聞食宜以右大
臣從二位源朝臣常為皇太子傅左近衛大將如故參議從四位
下安倍朝臣安仁為春宮大夫從五位上藤原朝臣諸成為亮正
五位下小野朝臣篁為學士是日解警禱內裏及固兵庫之陣

遣中使告於柏原山陵曰天皇我詔旨尔坐掛畏政柏原乃山陵
爾申賜止申久頃者東宮帶刀舍人伴健岑與橘逸勢惡心乎
挾懷天國家乎傾止謀禮掛畏支山陵乃厚願尔依天其更發覺
奴事迹乎搜尔緣皇太子因茲皇太子位乎停退止畢奴食國乃
隨法尔可有政道康親王乎立天皇太子止定賜不此狀
乎參議從三位兼越中守朝野宿祢鹿取散位頭正五位下楠野
王等乎差使天恐義恐義申賜如申乙亥地震丙子太宰大
貳從四位上藤原朝臣衛上奏四條起請一曰新羅朝貢其來尚
矣而起自聖武皇帝之代迄于聖朝不用舊例常懷奸心苞藏不
貢寄事商賈窺國消息方今民窮食乏若有不虞何用防之望請
新羅國人一切禁斷不入境內報曰德澤洎遠外蕃歸化專禁入
境事似不仁宜比于流來宛糧放還商賈之輩飛航來者所賣之
物任聽民間令得廻易了速放却二曰交替務了未得解由五位

之徒寄事格旨留往管内常好農商侵漁百姓巧為奸利之謀未
 親填納之物望請交替了吏早從入京報曰依請許之但勸修不
 與解由之由欠負官物灼然令填見職在身奪令填償其所填之
 物具錄言上三日府多官舍破損不少例用浪人常勤修理而比
 年多依官符被究他用望請一切不寄他所將役府國修理依請
 許之四曰通要之地為有警虞延曆年中特立割文不許開田而
 比年頗有墾開之事望請依延曆三年四月廿六日符一從停止
 許之 乙酉大納言正二位兼行右近衛大將民部卿陸奧出羽
 按察使藤原朝臣良房抗表言臣稟性愚蒙吉花寂寞陛下陳席
 不弄放劔無遺遂先時髦頻登清顯未堪一職兼帶四官臣感先
 花之早零梓前咲之後號恐高明之瞰鬼戒寵祿之過量伏青蒲
 而上陳仰丹闕而懇訴天未從願震灼戰兢龜組之花則非飾身
 之地蟬佩之璜誠是焦心之機譬猶以虎豹之文被犬羊之質自

知不可誰曰其宜加之陸奧國新任守從五位下藤原朝臣大津
 此良房之叔父也雖皇家旧儀無有明制而遙檢行吏不異同官
 嫌疑之門實所可避又三官以上有司執聞蓋忌榮聚一門寵歸
 一已伏願停兼外秩守拙內官然則按韜略於朝彥上沸騰於輿
 人無任悃歎之至謹奉表以聞不許之戊子詔曰 去 已丑以
 從五位下永原朝臣未繼為神祇大副 庚寅大宰府言豐後國
 言前从正六位上中井王私宅在日向郡及私管田在諸郡任意
 打損郡司百姓因茲吏民騷動未遑安心又本自浮宕筑後肥後
 等國威陵百姓妨農奪業為蠹良深中井尚欲入部徵舊年未進
 兼徵私物而調庸未進代便上私物倍取其利望請准擬延曆十
 六年四月廿九日格旨令還本云太政官處分罪會去七月十七
 日恩赦宜身還本鄉 九月壬辰朔甲午勅配流伊豆國眾人非
 人逆勢孫珍今年在幼少未習活計而逸勢以去月十三日身死

孰特孰憑雖罪人之苗胤猶悲一物失所宜更追還令就舊閣
 乙未修天上天皇七七御齋於檀林寺 丙申勅令相摸武藏常
 陸上野下野陸奧等國馬進三史 巳亥以正四位下源朝臣融
 為近江守二品季良親王為上野太守從四位上源朝臣寬為加
 賀守從四位上源朝臣明為兼播磨守左京大夫如故散事從三
 位百濟王惠信薨 壬寅遣散位從五位下雄豐王神祇少副從
 五位下大中臣朝臣磯守等奉幣於伊勢太神宮例也 乙巳隱
 岐國智夫郡由良比賣命神海部守受加命神穗地郡水若咋命
 並預官社 辛亥勅去四月四日御卜曰來年春夏間可有疫氣
 宜奉幣於伊勢太神宮兼奠幣於天下名神防失於未然 戊午
 冷然院大垣西北角無故頽壞二許丈 十月辛酉朔壬戌奉授
 安房國從五位下安房大神正五位下无位第一后神天比理刀
 咩命神信濃國无位健御名方富命前八坂刀賣神阿波國無位

萃稻葉神越後國无位伊夜比古神常陸國无位筑波女太神並
 從五位下 甲子以從五位下藤原朝臣勢多雄為右少弁 巳
 巳奉授和泉國從五位下大鳥神從五位上无位六師神无位積
 川神並從五位下 癸酉鳥入外記廳咋破大納言座 甲戌勅
 左右京職東西悲田並給料物令燒欽嶋田及鴨河原等觸躡惣
 五千五百餘頭 乙亥但馬國氣多郡山神雷神戶神蜀椒神城
 埼郡海神等五前並預官社 丁丑文章博士從三位菅原朝臣
 清公薨故遠江眾從五位下古人之第四子也父古人儒行高世
 不與人同家無餘財諸兒寒苦清公年少略涉經史延曆三年詔
 令陪東宮弱冠奉試補文章生學業優長拳秀才十七年對策登
 科除大學少允廿一年任遣唐判官兼近江權掾廿三年七月渡
 海到唐與大使俱謁天子得蒙顧盼廿四年七月歸朝叙從五位
 下轉大學助大同九年任尾張公不用刑罰施列寬之俗弘仁三

年秩滿入京補左京亮遷大學頭四年任主殿頭五年拜右少辨
轉左少弁迂式部少輔七年加從五位上兼阿波守九年有詔書
天下儀式男女衣服皆依唐法五位已上位記改從漢樣諸宮殿
院堂門閣皆著新額又肄百官舞蹈如故朝儀並得闕說十年正
月加正五位下兼文章博士侍讀文選兼參集謹事十二年叙從
四位下轉式部大輔尋任左中弁有_不適意求遷右京大夫上從
客問京職大夫官品清公朝臣對曰正五位官即日改為從四位
官左亦同之十四年除彈正大弼天長元年出為播磨權守不異
左取時人憂之二年八月公卿議奏國之元老不_合遠離更使入
都兼文章博士三年三月亦遷彈正大弼兼信濃守復轉左京大
夫文章博士如故八年正月授正四位下兼和二年兼但馬權守
侍讀後漢書六年正月叙從三位老病羸弱行步無艱勅聽乘牛
馬到南大庭梨樹底斯乃稽古之力非_偷求取致其後託病漸絕

入內仁而愛物不好殺伐造像寫經以此為勤恒服名藥容顏不
衰薨時年七十三 庚辰西市司言依兼和二年九月符青錦綾
絹調布紫綿紵染物縫衣續麻針櫛染草帶幡油土器絹冠牛塵
等類與販於西市而東市司論云檢兼和七年四月符依弘仁十
一年四月式件等色物两市共可興販不可更度今百姓悉遷於
東交易件物仍市廛既空公_更闕意者去兼和二年彼此中折施
行既訖而兼和七年四月班式之日遺漏不改勅宜依前格不可
掇式 壬午彈正尹三品阿保親王薨遣從四位上藤原朝臣助
從四位下田口朝臣佐渡主從五位下藤原朝臣宗成從五位下
路真人永名等監護喪_更葬曰遣參議從四位上和氣朝臣真經
等贈位曰天皇大命_上阿保親王_不宣久往者逆人結黨天不
善留_更謀利而_乎親王乃至誠有_天白頭緇依_氏伏罪_天國家不
亂_奈理_尔依此_氏伊都志賀參入坐_年冠位上賜_年念行_支而間

尔不慮外尔忽尔朕我朝廷乎置天罷坐_此聞念_毛天奈驚賜比悔
賜比都都大坐然毛_比治賜比授奉_此所念之位為_毛天奈一品贈賜
比_比治賜布又遺留_禮親母并子等_毛殊矜治賜_半罷坐留道間_波
平久幸久宇志吕毛輕久罷坐止詔不天皇我大命乎宜親王
者皇統弥照天皇之孫而天推國高彦天皇之第一皇子也母葛
井氏焉大同之季 天皇禪國於皇大弟_弟遷御平城宮弘仁元年
太上天皇心悔而有入東之謀親王坐此倉卒之變出大宰府外
帥經十餘年至天長之初特有意詔令得入京稍歷治部兵部卿
彈正尹上野上總等大守親王素性謙退才兼文武有膂力妙絃
歌春秋五十一而薨也 癸未大政官充_先義倉物於悲田令聚葬
鴨河關體 十一月辛卯朔天皇不豫 戊戌以從五位下良岑
朝臣長松為待從三品仲野親王為彈正尹勅制講讀師以已職
讓他僧者令終前人之餘歷莫更經_海一任又同講讀師解任之後

未經六年即復補任者取歷一同_裕官六位之法並去年以往被
任之輩同准此例自今以後立為恒式 甲辰地震延五十九僧
本宮禁中三ヶ日令轉讀大般若及金剛般若經為可遷御先以
鎮謝 丁未遷自冷然院御于本宮 辛亥坤天雷声 乙卯讚
岐國粟井神預之名神 十二月辛酉_卯乙丑天皇始御紫宸殿蹉
峨太皇太后遷御于冷然院淳和太皇后別落入道 戊辰伯耆
守從四位上笠朝臣梁曆卒梁曆弘仁二年叙從五位下十二年
正月加從五位上十四年叙正五位下天長三年任兵部大輔遷
民部大輔八年正月授從四位下美和之初出為丹波守入補勘
解由長官五年加從四位上雖無才花以辨了稱美和二年拜左
中弁此時諸司有柿本安永者利口之人也自憑口佞屢有_所干
官喚其身詰問數矣巧避百端不曾諾伏梁曆絕發一_門安永_卷
苦而退同僚俱心不及之遠焉年老去劇遙授伯耆守六十五而

終 庚午從五位下石川朝臣越智人為兵部少輔從五位下丹
墀真人貞岑為刑部少輔從五位下路真人永名為大判吏從五
位下紀朝臣野長為出雲守外從五位下善世宿祢豐永為介
壬申地震 癸酉右京人奏議從三位兼越中守勳六等朝野宿
祢鹿取男女惣十九人改宿祢賜朝臣國牽天皇三世孫武內宿
祢第六男葛木襲津彥之後 甲戌從五位下菅原朝臣善主為
伊勢人 乙亥坤角雷響 丁丑勅制護持國家利益群生妙法
最勝尤居其先因茲自去延曆年中以降一十二人分配五宗使
之得度於是天台華嚴分譽並駘三論法相拳翅競飛演說者衆
諳業者寡宜策前十二人外妙法蓮華經最勝王經諳誦之人經
別一人每年聽度隨業各入近江國妙法寺并寂勝寺夫試定者
始從序品至于竟軸咸令諳讀若一句半偈不分明者並為不第
縱三業中無及第者闕如待後歲之能者自今以後立為恒例

庚辰獻播列山陵神寶曰天皇我詔旨掛畏之神功皇后御陵
申給止申久御心尔念行須支有尔依天御寶弓劍等設備天吉
日良辰乎擇天參議從四位上式部大輔兼讚岐守滋野朝臣貞
主乎差使天奉出此狀乎聞食天御心尔念行必國家乎平久護
賜比矜賜止恐毛申賜止申

續日本後紀卷第十二

續日本後紀卷第十三

起十年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉

勅撰

十年春正月庚寅朔廢朝賀諒闇也左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表乞骸骨優詔不許之散位從四位上伴宿祢友足卒友足延曆廿二年任內舍人弘仁之初除左衛門大尉弘仁五年叙從五位下拜右兵衛佐天長六年兼加賀守遷遠江守常陸公十月任左衛門佐十年授從四位下友足為人平直不忤物情頗有武藝最好鷹犬與百濟勝義王同時獵狩也但其用心各不同耳勝義王獲鹿不必分其肉友足獻御贄餘偏遺諸大夫一齋不留由是諸大夫之戲言至閻樂王縱以友足配惡趣我等救之必令脫出謬以勝義赴津利我等亦陳訴擗墜泥黎友足年六十六卒自知屬纊之期沐浴束帶無病而終有識異之金曰生處可識之人也丁酉皇太子泰大極殿取勝會但不奉音樂以過密之內也

勅如聞疫癘間發天死者多加之狂花發示不祥宜始自未二月迄于九月每八日令十五大寺及七道諸國國分二寺并定額寺名神等寺講仁王般若經 丁酉上野國新田郡人勲七等犬養子羊弟真虎等二人賜姓大部 戊戌左大臣藤原朝臣緒嗣重上表云 勅猶不許 庚子授正六位上春枝王外從五位下御輔朝臣真男正六位上藤原朝臣世數安倍朝臣甥磨齋部臣時枝常道真人兄守安倍朝臣甥磨齋部宿祢木上並從五位下正六位上山田宿祢父雄山代宿祢氏益並外從五位下皆欲遣治國及 官特所叙也 辛丑以從五位下紀朝臣野長為少納言從四位下豐江王為中務大輔從五位上長田王為民部大輔從五位下安倍朝臣甥麻呂為主計頭外從五位下多朝臣淨繼為山城公從四位下紀朝臣若江為大和守外從五位下山田宿祢父雄為公從五位下丹墀真人外成為河內守從五位下

有雄王為攝津守從五位下布瑠宿祢高貞為加賀守正五位下長岑宿祢高名為伊勢守從五位下常道真人兄守為尾張介從五位下丹墀真人石雄為駿河公從五位下橘朝臣時枝為甲斐守從四位下藤原朝臣長良為兼相摸權守左兵衛督如故從五位下林朝臣常繼為武藏介外從五位下御春宿祢清庭為安房守從五位下文室朝臣真室為下總守從五位下藤原朝臣世數為上野公從五位下愛宕王為若狹守從四位上源朝臣生為加賀守從五位上石川朝臣永津為公從五位下春枝王為能登守從五位上佐伯宿祢利世為兼越後守左近衛少將如故正五位下官道為因幡守從五位下裔部宿祢木上為伯耆守從五位下安倍朝臣安正為出雲守從五位上佐伯宿祢春海為安藝權守從五位上藤原朝臣良相為兼阿波守內藏頭左近衛少將如故從五位上清原真人兼賀為土佐守外從五位下山代宿祢氏益

為豐前左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表言踟躕暮景測足重
泉仰堯闕而待終顧衰朽以知止而礼光之杖不聽遊於戶庭廣
德之車不得懸於私館此則聖皇敷恩無窮議及胡裔臣數年卧
疾不自支持天命未除先泡露然而氣力咸盡恐公鼎之折足
恩流既盈悔廟器之致敬乃再三表奏生死在斯陛下猶纏印綬
而在位因為優老之賜請叙朝衣而就第將為終焉之賞不堪蒙
昧之至頻觸天聽丁未勅報曰省表具之深以悲感朕自在
大哀荒衿迷謬雖迫貴制不能自勉是以政無小大聽于冢職然
則恩信之勤須倍常日記委之情當在此時而認意褫服致誠懸
車前後累上確乎不移殆將依請則具瞻之寄闕之於國縱不遂
望則高矣之求損之於公畢景終宵思服成疾然義不在飭信終
歸誠哉頻抑冲祈恐永傷乃懷故屈朕懇慕申公謙退望朝端而
空座辭宸階以生塵徘徊于此心無所厝但至道不限大忠无終

公家之有元王室之利害而言之不諱議而不盡復猶相累幸勿
金玉乃音是即所以相共終始之大望也春寒想強加食指不多
及 癸卯最勝會竟引名僧十餘口於紫宸殿令論義訖施御被
命婦從四位下大宅水取朝臣繼主卒 甲辰中務省言案令條
京職畿内七道諸國庚午年籍應在省中而不載年終帳遙選代
前司等无心言上久致遺漏若不申顯恐有後責者令左右京職
五畿内七道諸國寫進焉右京職言近江國坂田郡人尾張連繼
主祖父比知磨三條三坊人也而父秋成偏隨丹居已附外籍者
繼注一人男一人四改邊籍貫附三條三坊 庚戌勅左丞相藤
原緒嗣先朝之元勳而朕之舊德也近功成名遂老歸於弟朕以
几杖礼優之不敢負公之故然政之資賢相猶病之待良醫永言
于此戀慕弥深夫鬼神有智體清慎者壽命永福祿無主履忠孝
者子孫昌正五位下右馬頭藤原朝臣春津是公之孝子特可授

從四位下以慰目前 壬子授從四位下紀朝臣名虎正四位下
正六位上伴宿祢善男從五位下 丙辰左京人位子從八位下
侵連豐足等二人賜姓弘村連纏向日代官役民之長鳥之枝別
也故以役為焉 丙辰義濃國山縣郡少領外從八位上勝淨長
等九人賜姓中臣義濃連中臣氏祖津速魂命之苗裔也 二月
庚申朔日有蝕之 壬戌外從五位下味真公御助麻呂為越中
次散位從四位下勳七等大野朝臣真鷹卒左近衛中將從四位
上勳五等真雄之子也弘仁元年任春宮坊主馬首漸歷左兵衛
右衛門少尉十二年叙從五位下至散位頭大監物左兵衛佐淳
和天皇踐祚天長之初任右近衛權少將以舊臣也尋授正五位
下轉中將九年授從四位下天皇脫履御閑之日猶留真鷹身於
公家是歲冬十月供大嘗會陣畢自禡兵伏惟与權中將藤原助
和退去隱于望喜弟尔後不復出仕焉真鷹雖素无文學且好鷹

大而砥礪從公夙夜匪懈又平生抽割俸分寫經造像不使人知
至若自供艱薰修冷復家家无追福之煩父子武家而同行迹
觀者歎息惡我不如厥後被拜紀伊權守未之國卒時年六十二
己巳以從四位上藤原朝臣助為參議從四位上南淵朝臣永
河為刑部卿參議從四位下安倍朝臣安仁為兼彈正大弼春宮
大夫下野守如故從四位下橘朝臣氏人為兼神祇伯尾張守如
故從五位下在原朝臣行平為待從從五位下百濟王忠誠為大
監物從五位上春澄宿祢善繩為文章博士外從五位下紀宿祢
福善為造兵司正從五位上丹墀真人門成為刑部大輔從五位
下善友朝臣豐宗為大炊頭從五位下安棟王為內膳正從五位
下興世朝臣高世為右京亮從五位下藤原朝臣常永為勳解由
次官從五位下淡海朝臣真伴為左兵庫頭從五位下百濟王永
仁為右兵庫頭外從五位下山代宿祢氏益為山城公從五位上

清原真人遠賀為河內守外從五位下通塙宿禰未守為安房守
 從五位下伴宿禰善男為讚岐權左從五位下御輔朝臣真男為
 土佐守外從五位下御野宿禰清庭為豐前左 甲戌播磨國鎭
 磨郡人散位正七位下叫綿麻呂賜姓春永連元夷種也 三月
 庚寅朔辛卯從五位下橘朝臣海雄為彈正少弼從四位下藤原
 朝臣長置為山城守 丙辰美濃國山縣郡少領外從八位上均
 田勝淨長等九人賜姓中臣美濃連中臣氏祖津速魂命之苗裔
 也出雲權守正四位下文室朝臣秋津卒大納言正二位智努王
 之孫從四位下勲三等大原之弟四子也弘仁七年叙從五位下
 明年除甲斐守後任武藏左天長之初補左兵衛權佐二年加正
 五位下遷左近衛中將八月叙四位六年拜參議七年兼右大辨
 九年兼武藏守遷左大辨十年兼春宮大夫兼和元年上表乞停
 左大辨左近衛中將等職 勅停左大辨二年遷右近衛中將七

月任右衛門督監察非違殿是其人也亦論武藝足稱驍將但在
 飲酒席似非大夫每至酒三四杯必有醉泣之癖故也九年秋七
 月連聖伴健岑等謀反之亥左降出雲負外守遂終于配處時年
 五十七 丁酉上野國新田郡人勲七等大兼子羊弟真處等二
 人賜姓大部臣 辛亥以縫殿頭正五位下南野王為左兵庫頭
 壬子相摸國大住郡大領借外從五位下壬生直廣主授外從
 五位下以去兼和七年國司褒奉今依格所授也 甲寅令義倉
 物賑給東西悲田病者及貧窮者勅曰加聞頃年之間得度之輩
 累糴遠路廻向戒所而依無定限徒引數旬論之物意頗背穩便
 今須度者勸籍三月卅日以前勘定申畢起自四月一日七日
 之間依例修藏悔始從八日即令授戒授戒之後會集同寺俾修
 安居自今以後立為恒例 四月己未朔播州陵守等言去月十
 八日食時山陵鳴二度其聲如雷即赤氣如飄風指離飛去申時

亦鳴其氣如初指先飛直遣參議正躬王加檢察伐陵木七十七
株至栲木等不可勝計使即勘當陵守長百濟春繼上奏矣座梅
宮正五位下酒解神從五位下大若子神從五位下小若子神三
前並奉授從四位下從五位下白_即玉手祭_祭來酒解神一前正五位
下並預名神 乙丑從五位下伴宿祢清貞為縫殿頭 壬申授
正四位下平朝臣高棟從三位 丁丑山崎神預之名神 壬戌
遣使祭廣瀨龍田二神例也陸奧國言諸團軍毅等款云兵士年
役六十箇日分結六番以旬相代口食私糧身直城塞而道路遼
遠頗疲往還家居少白何有產業因茲逃散者多民不安堵望請
更加一千人與水并八千人分結八番延彼番程以息弊兵唯不
更置團周加諸團者許之式部省言兼前之例以諸勘籍人補諸
司番上諸衛府舍人靜言_言由尤為出身夫出身之難自古而久
當今之世動易脫畧望請先立限之外悉經一選補他色奏可之

但外考補坊舍人同舍人遷他色及依理解却之類每年卅人特
聽出入中官后官亦同此例自今以後立為恒例陸奧鎮守將軍
從五位下御春朝臣濱主言健士元勳位人也既脫調庸亦无課
役兼前之將撰其武藝特号健士給糧免租結番直成而勳位悉
盡無人充行仍任格旨差行白丁全給公糧兼免調庸人同役異
也請射下健士准兵士下兵同令役修理城隍許之 巳卯使參
議從四位上藤原朝臣助掃部頭從五位下坂上大宿祢正野等
奉謝楯列北南二山陵依去三月十八日有奇異搜檢圖錄有二
楯列山陵北則神功皇后之陵_嬬命秋_秋覬南則成務天皇之陵_倭
_名 天皇_足彦_彦世人相傳以南陵為神功皇后之陵偏依是口傳每有神
功皇后之崇_崇空謝成務天皇陵先年緣神功皇后之崇_崇所_所作_作弓_弓劍
之類誤進於成務天皇陵今日改奉神功皇后陵 辛巳參議正
四位下三原朝臣春上上表致仕許之 五月巳丑朔日赤无光

終日不復非雲非霧黑氣亘天至于市後時時日見其色黃赤
辛卯令神祇官陰陽寮解謝之是日午刻日色明潔也 癸巳停
馬射節諒闇也 丙申又為鎮內裹物恠并日異屈百法師限三
夕日讀樂師經於清涼殿修樂師法於常寧殿轉大般若於大極
殿諸司醋食兼禁殺生石見國羨濃郡分割為兩郡本郡依舊為
羨濃郡新郡取邑号为鹿足郡其職負者准小郡折元四負分取
一人更加一負惣置二負本郡則准下郡置三負武藏國那珂郡
元來小郡官負約小而今戶口增益結定四郡收多職少不堪須
行擬准令條誠裕下郡改小為下更增一負又讚岐國大内郡小
郡只有領帳領則領調入京帳猶留國贅務非常移病元人從公
加之卿戶田數既堪下郡改小為下加領一負焉一品式部卿葛
原親王遣男從三位大藏卿平朝臣高棟詣朝堂抗表曰倦禽知
暮自是反林之時老馬傷羸亦為稅駕之日遠取諸物近喻於身

島物之情人亦不殊臣才識空虛駭馳駑怯猥以瓊樹之業花銀
潢之涓滴出宗室之先位人臣之上誠當償德之期生死無終記
恩之處魂魄有遣豈取欽斯獨善尚彼高冲然而年隨日積病與
老和一日伏枕四支委廢漸以過日弥覺衰耗縱有殘喘知非全
身夫吏部者人物之衡鍾吏職之清要填紫盈兀何須暫曠伏願
遷於天工以利王職臣聞天道禱滿人道福謙儻因一退時得再
生則度暫留泡露重瞻闕庭不許之 辛丑地震 壬寅大登殿
上御座前參議以上座邊反吐土并遺屎 癸卯文章得業生正
六位下和氣朝臣負臣對策判之為不第焉指列山陵守丁聽隨
闕老京戶并浪人以當土無人差課也 辛亥奉授從五位下酒
解子神從四位下 甲寅 勅宛油一斛正稅三百束於故京水
元興寺六月十五日万花會十月十五日万燈會以此兩日每年
修之立為恒例 六月戊午朔今知古事者散位正六位上菅野

高年於內史局始讀日本紀 辛酉制去弘仁四年二月勅僧尼
 有身死并還俗其度緣戒牒早令進省省即年終申官毀之宜諸
 國國分二寺僧尼度緣死闕之日依前令進但請補國分二寺僧
 尼之闕先進度緣然後補之若乖此旨科違勅罪 甲子右京人
 六世長谷王鳥嶋王池子女王七世小長谷王等四人賜真春真
 人姓始置主計主稅二寮寮掌各二人准勅由使及京職以
 雜出身人世事者補之
 乙丑肥後國阿蘇郡從三位勳五等健磐龍命神社神主河內國
 河內郡從二位勳三等平置太神社神主等永預把笏 戊辰叅
 議從三位勳六等兼越中守朝野朝臣鹿取薨鹿取者元大和國
 人正六位上忍海連鷹取之子也叔父從六位上朝野宿祢道長
 為子出身延曆十一年自言歸父戶追賜父鷹取姓宿祢即入京
 少遊大學頗涉史漢兼知漢音始誡音生任相摸博士後登科為
 文章生自此累遷遣唐准錄事太宰大貳式部錄左大史左近衛

將監等職弘仁二年恩勅叙從五位下以帝苦在藩之日侍講也
 二月補左衛門佐十二月服解三年奪情除近江人五年遷右近
 衛少將七年兼主殿頭十二月兼因幡人八年加從五位上兼任
 內藏以上野守少將如故十年加正五位遷兵部大輔相摸人少
 將尋授從四位下五月復除兵部大輔十二年遷中務大輔五月
 遷民部大輔六月復中務大輔十四年遷左中弁天長四年加從
 四位上二月除太宰大貳上表乞解大貳不許十一年六月拜叅
 議十一月兼式部大輔兼和元年七月停式部大輔遷左大弁七
 年加正四位下九年授從三位兼越中守立性謹慎臨吏明了以
 吏幹稱能收人譽至小藝善大歎薨時年七十 壬午伊賀尾張
 參河武藏安房上總下總近江上野陸奥越前加賀丹後因播伯
 耆出雲伊豫周防等十八國飢 勅加賑恤 乙酉從五位下攝
 朝臣貞根為中務少輔藤原朝臣宗吉為大監物從五位上御船

宿祿氏主為兼越中守大學博士如故 丙申左京人從五位下
春枝之王之子六世岑正是子女真子女王正六位上秋枝王之
子六世正六位上令根王之子安繼王清淵王易野女王五世正
六位上永根王之子良長王良雄王良氏王寵子女王等七人賜
姓清寵真人三品忍壁親王之別也 秋七月戊子朔丁酉奉幣
於天下名神令祈百穀是日 勅會去年七月十四日八月廿七
日兩度恩赦諸國未得解由之輩式許諸司徧緣洪恩只放解由
至于造會赦帳令加其名寄事彼此拒以不署此則非詔書所指
復似隱舊疵須彼帳進之後乃與解由但後司所勘吏有不平准
不與解由狀加所執亦前被放許之類奸遁不署修解言上未署
之間五位已下不論京官外任乃散位物奪位祿六位已下同沒
季祿公辭無職之人不預叙用 庚戌致仕左大臣正二位藤原
朝臣緒嗣亮依例遣使監護喪支遣言不受焉詔曰念功惟深懷

德即舊物天工之網紀為入臣之重望況乎自朕幼都北邙王室
志同鷹隼慘均松筠夫哀以悼往榮以銘終宜崇寵增用光幽壤
可贈從一位緒嗣者參議正三位式部卿太宰師宇合之孫而贈
太政大臣正一位百川之長子也桓武天皇延曆七年春喚緒嗣
於殿上令加冠焉其幪頭巾子皆是乘輿之所徹也即授正六位
上補內舍人賜劔勅曰是汝父所獻之劔也汝父壽詞于今未忘
每二想像不覺淚下今以賜汝宜莫失焉尋賜封百五十戶十年
春授從五位下時年補侍從中將少將兼常陸公內既頭俄遷衛
門佐十六年秋七月叙正五位下未及狹辰授從四位下時年尋
轉衛門督兼出雲守造西寺長官右衛門督廿一年六月行幸神
泉苑是日有宴令緒嗣彈和琴帝喚大臣耳語良久帝乃流涕更
召皇太子親王等令陪殿上即詔曰微緒嗣之父予豈得踐帝位
乎雖知緒嗣年少為臣下所恠而其父元功予尚不忘宜拜參議

以報宿恩大臣奉勅便起引唱時年九尋兼山城但馬守大同二年加從四位上為山陰道觀察使兼左大弁是歲刑部卿遷東山道使兼陸奧出羽按察使冬十月加正四位下弘仁年中遷右兵衛右衛門等督停按察使頻兼美濃近江等守辭脫武官遷宮內卿兼河內守尋叙從三位拜中納言俄授正三位遷民部卿轉大納言授從二位兼皇太子傅天長二年拜右大臣返上封十戶九年轉左大臣弘仁以降辭職之表已過十上三朝憂詔不許之緒嗣朝臣曉達政術卧治王室國之利害知無不奏但有兩人說一事其一人先所談是漫語也一人後所道乃真實也而確信先談不容後說有茲偏執為人所刺薨時年七十是日遣使奏幣於伊勢大神宮為祈秋稼也 辛丑修嵯峨太上天皇周忌齋會先是有司奏言周忌齋日的在七月十五日壬寅伏按朝章至行凶事三官本命之日猶且忌避而况重于太皇太后及聖上御本命乎

伏請齋會之期却取十四日辛丑也有司所奏金以為宜太皇太后亦許之而中納言源朝臣信泰議源朝臣弘等執奏言臣等奉遵顧命期不違失今如斯議乖遺誥何者遺誥曰勿拘裕事然則何須拘忌又曰送葬勿過三日縱當被時三日之內有寅者避之耶又後年周忌或有寅日亦猶避之耶上因執奏不能面議勅令大納言藤原良房朝臣興諸公卿議定奏曰本命之日不奉凶事夏古之蹤非無所據謹案遺詔勿拘裕事蓋謂卿由所忌碎事非指朝家行未舊章又當彼時三日之內如有可避則避之無疑失周忌齋會臣子編素几厥拳動物是不祥是以忌之耳後年國忌豈可與同乎偏守一隅不是通論源朝臣等無復駁議仍停壬寅寅一取茲辛丑焉所帳丙辰是晦日也公卿舉百官殺于朱雀門始就吉禮也 八月丁巳朔釋奠 癸亥天皇御大極殿遣使奉幣帛於伊勢大神宮 甲子信濃國瑞雲見 辛未月有蝕之是

日詔曰无位橘朝臣奈良麻呂倚伏難測既序夜臺悼福祿之不
長悲忠貞之未遂宜寬典式資幽憤可贈從三位 乙亥宗康親
王加元服親王已下五位已上賜祿有差 戊寅大宰府言對馬
嶋上縣郡行敷埼坊人等申云從去正月中旬迄于今月六日當
新羅國遙有鼓聲傾耳聽之每日三響常候已時其声發動加以
至于黃昏火更見矣勅曰夫不忘亡乱古人明戒將驕卒情兵機
所忌縱雖无妄故不可不慎大宰府言對馬嶋司言去延曆年中
以東國人配防人後又筑紫人配防人而並停廢也當百姓去弘
仁年中疫癘多死急有寇賊何堪防禦望請准舊例以筑紫人為
防人者聽之 庚辰請百僧於大極殿轉讀大般若經亦分卅僧
於真言院修法五箇日間諸司潔齋為穰物恠也 九月丙戌朔
庚寅奉授陸奧國從五位下多光都神正五位下勲九等石波止
和氣天神无位玉造温泉神无位伊佐須美神並從五位下 甲

午是重陽節也天皇御紫宸殿宴群臣及文人同賦白露為霜之
題宴記賜祿 丙申内裏大產馬諸司行事奉幣於伊勢太神宮
例也 戊戌奉授從四位下丹生川上雨師神從四位上 辛丑
從五位下朝野朝臣貞吉為中務少輔從五位下橘朝臣貞根為
侍從從五位下清岑宿禰門繼為縫殿頭從五位下伴宿禰清貞
為備後守正三位藤原朝臣愛發薨大納言正二位真楠之孫贈
左大臣從一位藤原朝臣内麻呂第七子也大同年中為文章生
屢獻應詔之詩弘仁六年叙從五位下九年任近江人尋遷民部
少輔左右少弁累加正五位下轉右中弁天長元年叙從四位下
三年拜忝議兼中務大輔遷大藏卿五年正月兼下總守三月罷
大藏卿為春宮大夫七年五月遷式部大輔六月加正四位下任
左大弁九年六月兼左兵衛督十一月授從三位拜中納言兼民
部卿為久和柔不妄發忿在於政塗許為通熟美和七年任大納

言至九年秋連逮伴健岑謀反支出于京外在山城國久勢郡別墅而薨焉時年五十七賜紀伊國名草郡人紀朝臣廣人廣成等朝臣姓 甲辰始置陸奧國鎮守府掌一負令帶刀把笏也對馬鳴无位雷命神无位健男霜凝并比咩神豐後國無位早吸咩神無位高智保皇神日向國無位都濃皇神並奉授從五位下 丙午天皇御紫宸殿皇太子侍焉左右諸衛府其有奉獻親王公卿列立中庭謝座謝酒同節會儀奏音樂宴訖賜五位已上祿 甲寅肥前豐後薩摩三箇國壹岐對馬兩嶋並飢賑給之 冬十月丙辰朔 天皇御紫宸殿內宴于皇太子已下侍臣已上賜祿有差 壬申梅宮從四位下酒解子神一前平野社一前預之名神 癸酉遠江國濱名郡猪鼻驛家廢來稍久今依國司言遣使檢其利害更令興復是日遣使奉幣於香推廟為令寶位無勳國家太平也是日公卿封祿復舊下詔曰朕道昧司牧富教之風仍戲

政乖雍熙人之九載之貯往者冠早為宮秋稼不登顧賑給之不周輟損服御之費而卿等志叶退食切深權宜分折封祿以助公用是救弊之緩急興邦之交通焉朕雖荅匪躬之誠猶懷記膏之愧適屬兼秋之頗熟知資用之稍支宜所減祿封一復舊貫有司悉意副朕思焉 甲戌始賜諸陵圖書雅樂園池正親司印各一面 十一月乙酉朔癸巳地震以大僧都泰景為僧正少僧都明福為大僧都律師延祥為少僧都大法師實敏為律師大法師真濟為權律師 丙申遣參議左大弁從四位上正躬王奉幣帛於賀茂神社為令國家昌泰也 丁酉以丹波國冰上郡空閑地并町賜親子內親王 已亥攝津國嶋上郡古荒田十八町八段賜時子內親王陸奧國磐城郡大領備外從五位下勳八等磐城臣雄公書生黑川郡大領外從五位下勳八等敦伴連黑成並授從五位下哀公勤也 庚子任按畿內田使以參議從四位上滋野

朝臣負主為大和長官國守從四位下紀朝臣長江彈正少弼從五位下丹墀真人門成為次官參議從四位下安倍朝臣安仁為河內和泉長官河內守從五位上清原真人遠賀和泉守外從五位下菅野朝臣繼門為次官參議從四位上藤原朝臣助為攝津長官國守從五位下有雄王為次官參議從四位上正躬王為山城長官國守從四位下藤原朝臣長岡為次官是日勅為護國家於東寺令定真言宗傳法職位并修灌頂宜告諸寺嚴加捉搦若有違犯者一依養老六年七月十日格科罪陸奧國白河郡百姓外從八位上勳九等相造智成戶一畑改姓為陸奧白河連同國安積郡百姓外少初位下相造子押麻呂戶一畑改姓為陸奧安達連 十二月乙卯朔下野國那須郡大領外從六位下勳七等大部益野勸課農田一千五百七十一町增益戶口二千四十一人國司哀拳備外從五位下以能登國郡內定額大興寺始為國

分寺出羽國河邊郡百姓外從五位下勳八等奈良已智豐繼等五人賜姓大瀧宿禰其先百濟國人也 戊午攝津國豐嶋郡人左衛門府門部正八位上迹連繼麻呂式部位子從八位下勳八等迹連成人武散位正六位上迹連淨足式部位子少初位下迹連淨水等七十人除迹字賜河刀連姓高祖從七位上阿刀連生羽也祖父從七位上乙淨天平年中誤以迹一字為姓矣檢庚午年籍復本姓焉奉授從五位下稻荷神從五位上 辛酉從五位下雄豐王為宮內大輔 癸亥入唐留學天台宗僧圓載之弟子仁好順昌與新羅人張公靖等共六人未著於長門國奉授從五位下貴布祢神正五位下 庚午山城國正月吉祥悔過自弘仁十三年依官符旨於國廳修焉始自是歲復舊令修於國分寺甲戌制彈正京職巡檢之日下馬之法相爭日久須當弼行事大夫及亮指馬請勸當至于進屬並依致敬忠并巡察檢校之日進

屬進退一准弼亮相對之儀史生坊令不論位階惣猶下馬 丙子散位從五位上文室朝臣宮田麻呂之從者陽侯氏雄告宮田麻呂將謀反遣內豎喚宮田麻呂即副使參於藏人所即禁宮田磨于左衛門府分遣勅使左中弁正五位下良岑朝臣本連右中弁正五位下伴宿祢成益少納言從五位下清瀧朝臣河根左兵衛大尉藤原朝臣直道等於京及難波宅搜索反具是日諸門禁固焉 戊寅禁告者氏雄于左近衛府勅使等所搜得宮田麻呂京宅兵具弓十三枝胡籙三具箭百六十雙劔六口難波宅兵器冑二枚零落甲二領劔八口弓十二張胡籙十具梓三柄并置于右近衛陣 庚辰遣參議滋野朝臣貞主左衛門佐藤原朝臣兵雄推問宮田磨 辛巳山城國宇治郡白田一町五段賜大中臣朝臣東子 癸未謀反文室宮田麻呂罪當斬刑宥降一等配流於伊豆國其男二人內舍人忠基於佐渡國無官安恒於土左國

從者二人和迹部福長於越後國并於牧磨於出雲國連坐僧神叡與牧磨共流同外告者陽侯氏雄特授大初位下任筑前權少目以所告有端也元興寺傳燈大法師守印卒和泉國人俗姓士師氏勝虞大僧都之門徒也延曆廿四年年分具戒法師性骨聰敏心神精明一經目者諳而不忘輒觸目者記而不漏精練法相善悟俱舍焉論議之座相敵者希六根之中鼻根最奇守印他去間有入其房守印歸來問之云向來何人入吾房又見童子云汝食其飯驗之知實焉鼻之遙聞皆此類也惜未昇朝家講空化一房之內于時年六十一

續日本後紀卷第十三

續日本後紀卷之三

十四

149
20
9

